

PSIXOTROP MADDƏLƏR HAQQINDA 1971-ci İL KONVENSİYASI

Psixotrop maddələr haqqında Protokolun qəbul edilməsi üçün Birləşmiş Millətlər Təşkilatının Konfransı tərəfindən təsdiq edilmiş Yekun aktı, qətnamələr və maddələrin bu Konvensiyaya əlavə olunan siyahıları ilə

**PSIXOTROP MADDƏLƏR HAQQINDA
PROTOKOLUN QƏBUL EDİLMƏSİ ÜÇÜN
BİRLƏŞMİŞ MİLLƏTLƏR TƏŞKİLATI
KONFRANSININ YEKUN AKTI**

1. Birləşmiş Millətlər Təşkilatının İqtisadi və Sosial Şurası. Birləşmiş Millətlər Təşkilatının Nizamnaməsinin 62-ci maddəsinin 4-cü bəndinə və Baş Assambleyanın 3 dekabr 1949-cu il tarixli 366 (IV) sayılı qətnaməsinin müddəalarına uyğun olaraq 1474 (XLVIII) sayılı qətnaməsi ilə Psixotrop maddələr haqqında Protokolun qəbul edilməsi üçün səlahiyyətli nümayəndələrin konfransının çağınmasını qərara aldı.

2. Psixotrop maddələr haqqında Protokolun qəbul edilməsi üçün Birləşmiş Millətlər Təşkilatının Konfransı 1971-ci il yanvarın 11-dən fevralın 21-dək Vyanada keçirildi.

3. Aşağıda göstərilən 71 dövlət Konfransda öz nümayəndələri ilə təmsil olunurdu:

Almaniya FR	Cənubi Afrika
ABŞ	Çili
Avstraliya	Çin
Argentina	Danimarka
Avstriya	Dominikan Respublikası
Avstrahya	Ekvador
Belorusiya Sovet	Əlcəzair
Sosialist Respublikası	Finlandiya
Belçika	Fransa
Birləşmiş Ərəb	Hindistan İraq
Respublikası	İran
Birləşmiş Krallıq	İrlandiya
Birma	İsrail
Bolqarıstan	İspaniya
Braziliya	

İsveç	Pakistan
İsveçrə	Panama
İtaliya	Paraqvay
Kamerun	Polşa
Kanada	Portuqaliya
Kolumbiya	Ruanda
Konqo (Demokratik Respublika)	Salvador
Koreya Respublikası	San-Marino
Kosta-Rika	Sovet Sosialist Respublikasının İttifaqı
Qabon	Tailand
Qana	Toqo
Qayana	Trinidad və Tobaqo
Qonduras	Tunis
Qvatemala	Türkiyə
Liberiya	Ukrayna Sovet Sosialist Respublikası
Livan	Vatikan
Lüksemburq	Venesuela
Macanstan	Yaponiya
Meksika	Yeni Zelandiya
Monako	Yuqoslaviya
Niderland	Yunanıstan
Nikaraqua	
Norveç	

4. Aşağıdakı dövlətlər Konfransda müşahidəçilərlə təmsil olunurdu:

Çexoslovakiya	Vyetnam Respublikası
Rumıniya	Uruqvay

5. Konfransda aşağıdakı ixtisaslaşmış təsisat təmsil olunurdu:

Ümumdünya Səhiyyə Təşkilatı

6. Konfransda aşağıdakı beynəlxalq orqan təmsil olunurdu:

Narkotiklər Üzərində Nəzarət üzrə Beynəlxalq Komitə

7. İqtisadi və Sosial Şüaranın 1474 (XLVIII) sayılı qətnaməsinə uyğun olaraq aşağıdakı qeyri-hökumət təşkilatı Konfransa dəvət olunmuş və onun işində iştirak etmişdir:

**Kriminal Polisin Beynəlxalq Təşkilatı
(KPBT/İTERPOL)**

8. Konfransa dəvət üzrə Qaydalar prosedurunun 39-cu qaydasına əsasən Konfransın işində, həmçinin, narkotik vasitələr üzərində nəzarət üzrə ərəb dövlətləri Daimi bürosunun direktoru general A. A. Əl-Hadeka da şəxsi qaydada iştirak edirdi.

9. Yuxarıda göstərilən təşkilat və orqanların təmsilçiləri və müşahidəçiləri İqtisadi və Sosial Şüaranın 1-ci bənddə gös-tərilən qətnaməsinə və Konfrans tərəfindən qəbul olunmuş prosedura qaydalarına uyğun olaraq Konfransın işində səsvermə hüququna malik olmadan iştirak etmişlər.

10. Konfrans E. Nettel (Avstriya) özünün sədri, aşağıdakı dövlətlərin təmsilçilərini isə sədrin müavinləri seçdi:

ABŞ	Meksikanın Sovet Sosialist
Qananın Birləşmiş Ərəb Respublikasının Birləşmiş Krallığın Braziliyanın Hindistanın	Respublikaların İttifaqının Toqonun Türkiyənin və Yaponiyanın

11. Konfransın açılış günü cənab V. Uinspir-Qiççardi, Konfransın sonrakı iş günləri isə doktor V. Kuşeviç Baş katibin təmsilçisi oldu. Konfransın İcraçı katibi doktor V. Kuşeviç, Konfransın hüquq məsləhətçisi cənab Q. Uottls, İcraçı katibin müavini isə cənab Ansar Xan oldu.

12. Konfransa Şüaranın narkotik vasitələr üzrə Komissiyası tərəfindən hazırlanmış Psixotrop maddələr haqqında Protokolun layihəsi və Baş katib tərəfindən hazırlanmış digər sənədlər təqdim olunmuşdu.

13. Konfrans aşağıdakı komitələri təsis etdi:

Baş komitə

Sədr: Konfransın sədri

Texniki komitə

Sədr: prof. B.A. Reksed (İsveç)

Redaksiya komitəsi

Sədr: cənab D. Nikoliç

Nəzarət tədbirləri üzrə komitə

Sədr: doktor J. Mabilo (Fransa)

Səlahiyyətlərin yoxlanması üzrə komitə Sədr: doktor

P.A. Cenninks (İrlandiya)

14. Texniki komitə aşağıdakı Xüsusi işçi qrupunu 1 təsis etdi:

2-ci maddə üzrə (4-cü və 5-ci bəndlər) *Xüsusi işçi qrupu* (maddələr üzərində nəzarətin tətbiqi sferası)

Sədr: doktor X. El-Hakim (Birləşmiş Ərəb Respublikası)

15. Nəzarət tədbirləri üzrə Komitə aşağıdakı xüsusi işçi qruplarını təsis etdi: *2-ci maddə üzrə* (7-ci və 8-ci bəndlər) *Xüsusi işçi qrupu* (maddələr üzərində nəzarətin tətbiqi sferası) Sədr: cənab D. P. Anand (Hindistan)

2 bis maddəsi üzrə Xüsusi işçi qrupu (preparatlar üzərində nəzarətə aid xüsusi müddəalar)

Sədr: cənab D.E. Miller (Amerika Birləşmiş Ştatları)

4-cü maddə üzrə Xüsusi işçi qrupu (Tibbi və elmi məqsədlər üçün istifadənin məhdudlaşdırılması) Sədr: doktor A. M. Uolş (Avstraliya)

6-cı maddə üzrə Xüsusi işçi qrupu (I Siyahıya daxil edilmiş maddələrə aid xüsusi müddəalar)

Sədr: cənab Y. X. U. Xooqvater (Niderland)

7- *ci maddə üzrə Xüsusi işçi qrupu* (Lisensiya) Sədr: cənab D. Nikoliç (Yugoslaviya)

8- *ci maddə üzrə Xüsusi işçi qrupu* (Reseptlər) Sədr: doktor V. V. Olgın (Argentina)

10- *cu maddə üzrə Xüsusi işçi qrupu* (Qeydiyyat yazılan)

Sədr: cənab A. K. Kırca (Türkiyə)

11-ci və 12-ci maddələr üzrə Xüsusi işçi qrupu (Beynəlxalq ticarətin və psixotrop maddələrin idxalının və ixracının qadağan olunması və məhdudlaşdırılmasına aid olan müddəalar)

Sədr: cənab Y. P. Bertşinger (İsveçrə)

14-cü maddə üzrə Xüsusi işçi qrupu (Tərəflərin təqdim etdikləri məruzələr)

Sədr: cənab M. K. B. Asante (Qana)

16. Plenar iclasların qısa hesabatlarında, Baş komitənin və nəzarət tədbirləri üzrə Komitənin iclas protokollarında, həmçinin, bütün komitələrin məruzələrində əks olunmuş müzakirələr nəticəsində Konfrans Psixotrop maddələr haqqında 1971-ci il Konvensiyasını qəbul etdi və imzalanması üçün açdı. Bundan başqa, Konfrans bu Yekun aktına əlavə olunan üç qətnamə qəbul etdi.

İkhtisat qeydi: Baxılması üçün 1971-ci il Konfransına təqdim olunmuş yenidən baxılmış Protokol layihəsinin maddələrinə və bəndlərinə, bu Konfransda qəbul olunmuş psixotrop maddələr haqqında 1971-ci il Konvensiyasının müvafiq maddələrinə və bəndlərinə istinad edilir. Bax: Psixotrop maddələr haqqında Protokolun qəbul edilməsi üçün Birləşmiş Millətlər Təşkilatı Konfransının rəsmi hesabatları (ECONF.587 - Birləşmiş Millətlər Təşkilatının nəşri, satışda E.73.XI.3 N°-si altında), I cild, II hissə.

Min doqquz yüz yetmiş birinci il fevralın iyirmi birində Vyanada bir nüsxədə, mətnləri eyni dərəcədə mötəbər olan ingilis, ispan, çin, rus və fransız dillərində tərtib edilmişdir. Əsl mətnlər saxlanmaq üçün Birləşmiş Millətlər Təşkilatının Baş katibinə veriləcəkdir.

Bunları təsdiq edərək nümayəndələr bu Yekun aktını imzaladılar.

**PSIXOTROP MADDƏLƏR HAQQINDA PROTOKOLUN QƏBUL
EDİLMƏSİ ÜÇÜN BİRLƏŞMİŞ MİLLƏTLƏR TƏŞKİLATININ
KONFRANSI TƏRƏFİNDƏN QƏBUL EDİLMİŞ QƏTNAMƏLƏR**

/ Qətnamə

PSIXOTROP MADDƏLƏR HAQQINDA KONVENSIYANIN QÜWƏYƏ
MİNƏNƏDƏK MÜVƏQQƏTİ OLARAQ TƏTBİQ EDİLMƏSİ

Konfrans:

1. dövlətlərə ***təklif edir*** - onlar üçün mümkün olan dərəcədə onların hər biri üçün qüvvəyə minənədək psixotrop maddələr haqqında Konvensiyada nəzərdə tutulan nəzarət tədbirlərini müvəqqəti olaraq tətbiq etsinlər;

2. bu qənamə ilə təklif olunanların təsdiq edilməsi məqsədilə bu qətnamənin İqtisadi və Sosial Şuraya, Baş Assambleyaya və Ümumdünya Səhiyyə Təşkilatına verilməsi Baş katibdən ***xahiş olunsun.***

II Qətnamə

AMFETAMİNLƏR SAHƏSİNDƏ TƏDQİQATLAR

Konfrans,

amfetaminlərin sui-istifadəyə səbəb olmaq xüsusiyyətlərinə malik olduğunu və qanunsuz dövriyyənin predmeti olduğunu ***nəzərə alaraq,***

bu maddələrin terapevtik təcrübədə faydalı sayılmasına baxmayaraq bu faydalılığın məhdud olmasını *nəzərə alaraq*,

1. amfetaminləri əvəz edə biləcək daha az təhlükəli maddələr sahəsində tədqiqatların təşviq edilməsini və mövcud maliyyə imkanları daxilində belə tədqiqatların maliyyələşdirilməsini Ümumdünya Səhiyyə Təşkilatından *xahiş edir*;

2. bunun üçün zəruri bazaya malik olan hökumətlərə analoji tədbirlərin görülməsini *məsləhət görür*.

III Qətnamə

AVSTRİYA RESPUBLİKASININ FEDERAL HÖKUMƏTİNƏ

MİNNƏTDARLIQ BİLDİRİLMƏSİ

İqtisadi və Sosial Şuranın 24 mart 1970-ci il tarixli 1474 (XLVIII) sayılı qətnaməsinin icrası məqsədilə *çağırılmış*,

Avstriya Respublikası hökumətinin dəvəti ilə 1971-ci il yanvarın 11-dən fevrahn 21-dək Vyanada *keçirilmiş Konfrans*,

hökumət tərəfindən, Konfransın uğurlu işinə əhəmiyyətli təsir göstərmiş şərait yaradılmasına və ona diqqət göstərilməsinə görə Avstriya Respublikası hökumətinə özünün dərin *minnətdarlığını bildirir*.

PSIXOTROP MADDƏLƏR HAQQINDA KONVENSIYA

PREAMBULA

Tərəflər,

bəşəriyyətin sağlamlığı və rifahının qayğısına qalaraq,

bəzi psixotrop maddələrdən sui-istifadə nəticəsində yaranan, əhalinin sağlamlığı üçün problemlərin və sosial problemlərin mövcudluğunu narahatlıqla *qeyd edərək,*

belə maddələrdən sui-istifadənin və onun doğurduğu qanunsuz dövriyyənin qarşısını almaq və ona qarşı mübarizə aparmaq *qətiyyətinə gələrək,*

belə maddələrdən istifadənin qanuni məqsədlərlə istifadə çərçivəsində məhdudlaşdırılması üçün ciddi tədbirlərin zəruri olduğunu *hesab edərək,*

psixotrop maddələrdən tibbi və elmi məqsədlər üçün istifadənin zəruri olduğunu və onlardan bu məqsədlər üçün istifadə imkanmm həddindən artıq məhdudlaşdırılmamalı olduğunu *təsdiq edərək,*

belə maddələrdən sui-istifadəyə qarşı tədbirlərin effektiv olması üçün onların əlaqəli və universal olmalı olduğunu *hesab edərək,*

psixotrop maddələr üzərində nəzarət sahəsində Birləşmiş Millətlər Təşkilatının səlahiyyətli olmasını təsdiq edərək və maraqlı beynəlxalq orqanların bu Təşkilat çərçivəsində olmasını *istəyərək,*

bu məqsədlərə nail olunması üçün beynəlxalq konvensiyanın zəruriliyini **təsdiq edərək**,

aşağıdakılar barədə **razılığa gəldilər**:

Maddə 1 TERMİNLƏRDƏN

İSTİFADƏ

Əgər konkret olaraq başqa məna göstərilməyibsə, yaxud kontekst başqa məna tələb etmərsə, bu Konvensiyada istifadə olunan terminlər aşağıdakı mənalan verir:

a) "**Şura**" - Birləşmiş Millətlər Təşkilatının İqtisadi və Sosial Şurası deməkdir.

b) "**Komissiya**" - İqtisadi və Sosial Şuranın narkotik vasitələr üzrə Komissiyası deməkdir.

c) "**Komitə**" - Narkotik vasitələr haqqında 1961-ci il Vahid Konvensiyasında nəzərdə tutulmuş Narkotiklər Üzərində Nəzarət üzrə Beynəlxalq Komitə deməkdir.

d) "**Baş katib**" - Birləşmiş Millətlər Təşkilatının Baş ka-tibi deməkdir.

e) "**Psixotrop maddə**" - **I, II, III**, yaxud **IV Siyahıya** daxil edilmiş istənilən təbii və ya sintetik maddə, yaxud istənilən təbii material deməkdir.

f) "**Preparat**":

I) tərkibində bir və ya bir neçə psixotrop maddə olan istənilən məhlul, yaxud istənilən fiziki vəziyyətdə olan qarışıq, yaxud

II) terapevtik dozalarda olan bir və ya bir neçə psixotrop maddə,

deməkdir.

g) "**I Siyahı**", "**II Siyahı**", "**III Siyahı**" və "**IV Siyahı**" - müvafiq qaydada nömrələnmiş psixotrop maddələrin bu Konvensiyaya əlavə olunmuş siyahılan (2-ci maddəyə əsasən dəyişikliklər edilə bilən) deməkdir.

h) "**İxrac**" və "**idxal**" - hər bir müvafiq mətndə hər hansı bir psixotrop maddənin bir dövlətdən digər dövlətə fiziki yerdəyişməsi deməkdir.

i) "**Hazırlama**" - saflaşdırma və bir psixotrop maddənin digər psixotrop maddəyə çevrilməsi də daxil olmaqla, psixotrop maddələrin alınmasına kömək edən bütün proseslər deməkdir. Bu termin, həmçinin, apteklərdə resept üzrə hazırla-

nan preparatlar istisna olunmaqla, preparatların hazırlanmasını əhatə edir.

j) "**Qanunsuz dövriyyə**" - psixotrop maddələrin hazırlanması, yaxud onların satışı və ya bu Konvensiyanın müddəalarını pozmaqla əldə olunması deməkdir.

k) "**Rayon**" - hər hansı bir dövlətin 28-ci maddəyə uyğun olaraq bu Konvensiyanın məqsədləri üçün ayrıca vahid kimi baxılan istənilən hissəsi deməkdir.

l) "**Otaqlar**" - onlara xidmət edən torpaq sahələrini də daxil etməklə binalar, yaxud binaların hissələri deməkdir.

Maddə 2

MADDƏLƏR ÜZƏRİNDƏ NƏZARƏTİN TƏTBİQİ SFERASI

1. Əgər hər hansı bir Tərəf, yaxud Ümumdünya Səhiyyə Təşkilatı hələ beynəlxalq nəzarətdə olmayan hər hansı bir maddə barədə məlumatlara (onun fikrincə, həmin maddənin bu Konvensiyanın siyahılarından birinə daxil edilməsini tələb edə bilən) malikdirsə, o bu barədə Baş katibə xəbər verir və bu bildirişi təsdiq edən məlumatı ona təqdim edir. Tərəflərdən hər hansı birinin, yaxud Ümumdünya Səhiyyə Təşkilatının hər hansı bir maddənin bu Konvensiyanın bir siyahısından digərinə keçirilməsinə, yaxud hər hansı bir maddənin bu siyahılardan çıxarılmasına əsas verən məlumatlara malik olduğu hallarda da yuxarıda göstərilən prosedura tətbiq olunur.

2. Baş katib belə bildirişi, həmçinin, onun fikrincə, bu məsələyə aid edilən istənilən məlumatı, Tərəflərə, Komissiyaya və belə xəbərdarlıq hər hansı bir Tərəfdən daxil olduqda Ümumdünya Səhiyyə Təşkilatına göndərir.

3. Əgər belə bildirişlə birlikdə göndərilmiş məlumat həmin maddənin bu maddənin 4-cü bəndinə əsasən bu Konvensiyanın **I Siyahısına**, yaxud **II Siyahısına** daxil edilməli olduğundan xəbər verirsə, Tərəflər onların sərəncamında olan bütün məlumatları nəzərə almaqla, müvafiq olaraq **I Siyahıya**, yaxud **II Siyahıya** daxil edilmiş maddələr barəsində tətbiq edilən nəzarət tədbirlərinin müvəqqəti olaraq bu maddə barəsində tətbiq edilməsi imkanını öyrənirlər.

4. Əgər Ümumdünya Səhiyyə Təşkilatı hesab edirsə ki,

a) həmin maddə

1) asılılıq vəziyyəti yaratmaq və

2) qarabasma halları yaratmaqla, yaxud hərəkət reflekslərinin, yaxud düşünmə qabiliyyətinin, yaxud davranışın, yaxud qavrayışın, yaxud əhvalın pozulmasma səbəb olmaqla mərkəzi əsəb sisteminə stimullaşdırıcı, yaxud depressiv təsir göstərmək, yaxud

II) **I, II, III**, yaxud **IV Siyahıya** daxil edilmiş hər hansı maddə kimi analogi sui-istifadə və analogi zərərli nəticələrə gətirmək xassələrinə malikdir, və

b) bu maddədən sui-istifadə edildiyini, yaxud belə sui-istifadə ehtimalının olduğunu göstərən kifayət qədər əsas var, hansılar ki, bu maddəyə beynəlxalq nəzarət tədbirləri tətbiq edilməsinə əsas verən əhəlinin sağlamlığı üçün problem və sosial problem yaradır, yaxud yarada bilər,

Ümumdünya Səhiyyə Təşkilatı bu maddədən sui-istifadə dərəcəsini, yaxud ehtimalını, əhəlinin sağlamlığı üçün problemin və sosial problemin ciddilik dərəcəsini və terapevtik təcrübədə bu maddənin faydalıq dərəcəsini, həmçinin, əgər varsa, qiymətləndirmə fonunda məqsədəuyğun ola biləcək nəzarət tədbirləri haqqında tövsiyələri də daxil etməklə, bu maddənin qiymətləndirilməsi barədə öz rəyini Komissiyaya bildirir.

5. Komissiya tibbi və elmi məsələlərdə rəyi həlledici olan Ümumdünya Səhiyyə Təşkilatının həmin məlumatını, həmçinin, onun fikrincə, bu məsələyə aidiyyəti olan iqtisadi, sosial, hüquqi, inzibati və digər faktorları nəzərə alaraq bu maddəni **I, II, III**, yaxud **IV Siyahıya** daxil edə bilər. Komissiya əlavə məlumat üçün Ümumdünya Səhiyyə Təşkilatına, yaxud digər müvafiq mənbələrə müraciət edə bilər.

6. Əgər 1-ci bəndə uyğun olan hər hansı bir bildiriş artıq siyahılardan birinə daxil edilmiş bu və ya digər maddəyə aiddirsə, Ümumdünya Səhiyyə Təşkilatı 4-cü bəndə uyğun olaraq verə biləcəyi özünün yeni rəyini, həmin maddənin istənilən yeni qiymətləndirməsini, eləcə də həmin qiymətləndirmənin fonunda məqsədəuyğun saydığı nəzarət tədbirləri barədə istənilən yeni tövsiyələrini Komissiyaya bildirir. Komissiya 5-ci bəndə əsasən Ümumdünya Səhiyyə Təşkilatının bildirişini və göstərilən bənddə söhbət gedən faktorları nəzərə alaraq bu maddənin bir siyahıdan başqa siyahıya keçirilməsi, yaxud onun siyahılardan çıxarılması barədə qərar qəbul edə bilər.

7. Baş katib Komissiyanın bu maddəyə əsasən qəbul edilmiş istənilən qərar barədə Birləşmiş Millətlər Təşkilatının üzvü olan bütün dövlətlərə, bu Konvensiyanın Birləşmiş Millətlər Təşkilatının üzvü olmayan Tərəflərinə, Ümumdünya Səhiyyə Təşkilatına və Komitəyə məlumat göndərir. Belə qərar bu bildirişin göndərildiyi tarixdən başlamaqla 180 gün sonra hər bir Tərəf üçün tam qüvvəyə minir. Yalnız bu müddət ərzində hər hansı bir maddənin siyahılardan birinə daxil edilməsi barədə olan qərarla bağlı Baş katibə müstəsna şəraitə görə bu maddə barəsində Konvensiyanın bu siyahıya daxil edilmiş maddələrə tətbiq edilə biləcək bütün

müddəalarını qüvvəyə mindirmək imkanına malik olmadığı barədə yazdı bildiriş göndərmiş istənilən Tərəf istisna təşkil edir. Belə bildirişdə bu müstəsna tədbirin səbəbləri göstərilir. Öz bildirişindən asılı olmayaraq, hər bir Tərəf, ən azı, aşağıda göstərilən nəzarət tədbirlərini tətbiq edir:

a) Tərəf **I Siyahıya** əlavə edilmiş, əvvəllər nəzarətə götürülməli olmayan maddə barəsində belə bildirişi göndərərək, bu maddə barəsində 7-ci maddədə sadalanan xüsusi nəzarət tədbirlərini mümkün olduğu hədlərdə nəzərə alır və həmin maddə barəsində:

- I)** 8-ci maddədə nəzərdə tutulduğu kimi, **II Siyahıya** daxil edilmiş maddələrin hazırlanmasına, ticarətinə və paylanmasına lisenziya olmasını tələb edir;
- II)** 9-cu maddədə nəzərdə tutulduğu kimi, **II Siyahıya** daxil edilmiş maddələrin göndərilməsi və buraxılması üçün həkim reseptinin olmasını tələb edir;
- III)** bu maddə barəsində belə bildiriş göndərmiş digər Tərəfə dair öhdəliklər istisna olmaqla, 12-ci maddədə nəzərdə tutulmuş idxal və ixraca aid olan öhdəlikləri yerinə yetirir;
- IV)** **II Siyahıya** daxil edilmiş maddələr üçün 13-cü maddədə nəzərdə tutulmuş idxal və ixracın qadağan edilməsi və məhdudlaşdırılması barədə olan öhdəlikləri yerinə yetirir;
- V)** 16-cı maddənin 4-cü bəndinin *a* yarım-bəndinə uyğun olaraq Komitəyə statistik hesabatları təqdim edir; və
- VI)** yuxarıda göstərilən öhdəliklərin icrası naminə qəbul olunmuş qanunlara, yaxud qərarlara zidd olan hərəkətləri yatırtmaq üçün 22-ci maddəyə uyğun olaraq tədbirlər görür.

b) Tərəf **II Siyahıya** əlavə edilmiş, əvvəllər nəzarətə götürülməli olmayan maddə barəsində belə bildirişi göndərərək, bu maddə barəsində:

- I)** 8-ci maddəyə uyğun olaraq, hazırlanma, ticarət və paylanma üçün lisenziya olmasını tələb edir;
- II)** 9-cu maddəyə uyğun olaraq, göndərilmə və buraxdırma üçün həkim reseptinin olmasını tələb edir;
- III)** bu maddə barəsində belə bildiriş göndərmiş digər Tərəfə dair öhdəliklər istisna olmaqla, 12-ci maddədə nəzərdə tutulmuş idxal və ixraca aid olan öhdəlikləri yerinə yetirir;
- IV)** idxal və ixracın qadağan edilməsi və məhdudlaşdırılması barədə 13-cü maddədə ifadə edilmiş öhdəlikləri yerinə yetirir;
- V)** 16-cı maddənin 4-cü bəndinin *a*, *c* və *d* yarım-bəndlərinə uyğun olaraq statistik hesabatları Komitəyə təqdim edir; və
- VI)** yuxarıda göstərilən öhdəliklərin icrası naminə qəbul olunmuş qanunlara, yaxud qərarlara zidd olan hərəkətləri yatırtmaq üçün 22-ci maddəyə uyğun olaraq tədbirlər görür.

c) Tərəf **III Siyahıya** əlavə edilmiş, əvvəllər nəzarətə götürülməli olmayan maddə barəsində belə bildirişi göndərərək, bu maddə barəsində:

I) 8-ci maddəyə uyğun olaraq, hazırlanma, ticarət və paylanma üçün lisenziya olmasını tələb edir;

II) 9-cu maddəyə uyğun olaraq, göndərilmə və buraxılma üçün həkim reseptinin olmasını tələb edir;

III) bu maddə barəsində belə bildiriş göndərmiş digər Tərəfə dair öhdəliklər istisna olmaqla, 12-ci maddədə nəzərdə tutulmuş ixraca aid olan öhdəlikləri yerinə yetirir;

IV) idxal və ixracın qadağan edilməsi və məhdudlaşdırılması barədə 13-cü maddədə ifadə edilmiş öhdəlikləri yerinə yetirir; və

V) yuxarıda göstərilən öhdəliklərin icrası naminə qəbul olunmuş qanunlara, yaxud qərarlara zidd olan hərəkətləri yatırtmaq üçün 22-ci maddəyə uyğun olaraq tədbirlər görür.

d) Tərəf **IV Siyahıya** əlavə edilmiş əvvəllər nəzarətə götürülməli olmayan maddə barəsində belə bildirişi göndərərək, bu maddə barəsində:

I) 8-ci maddəyə uyğun olaraq, hazırlanma, ticarət və paylanma üçün lisenziya olmasını tələb edir;

II) idxal və ixracın qadağan edilməsi və məhdudlaşdırılması barədə 13-cü maddədə ifadə edilmiş öhdəlikləri yerinə yetirir; və

III) yuxarıda göstərilən öhdəliklərin icrası naminə qəbul olunmuş qanunlara, yaxud qərarlara zidd olan hərəkətləri yatırtmaq üçün 22-ci maddəyə uyğun olaraq tədbirlər görür.

„Tərəf daha ciddi nəzarət və öhdəlik tədbirləri nəzərdə tutulan siyahıya keçirilmiş hər hansı bir maddə barəsində belə xəbərdarlığı göndərərək, ən azı, bu Konvensiyanın həmin maddənin çıxarıldığı siyahıya tətbiq edilən bütün müddəaları tətbiq edir.

8. a) Komissiyanın bu maddəyə uyğun olaraq qəbul edilmiş qərarlarına, istənilən Tərəfin, bu qərarın qəbul edilməsi

barədə bildirişi aldığı andan 180 gün ərzində göndərilmiş xahişinə əsasən Şura Tərəfindən yenidən baxılmalıdır. Yenidən baxılma haqqında xahiş yenidən baxılma haqqında xahişi əsaslandırılan bütün məlumatla birlikdə Baş katibə göndərilir.

b) Baş katib yenidən baxılma haqqında qeyd olunan xahişin surətlərini və Komissiyanın müvafiq məlumatını, doxsan gün ərzində öz rəylərini təqdim etməyi təklif etməklə, Ümumdünya Səhiyyə Təşkilatına və bütün Tərəflərə göndərir. Alınmış ümumi rəylər baxılmaq üçün Şuraya təqdim olunur.

c) Şura Komissiyanın qərarını təsdiq edə, dəyişdirə və ya ləğv edə bilər. Şuranın qəran barədə bildiriş Birləşmiş Millətlər Təşkilatının üzvü olan bütün dövlətlərə, bu Konvensiyanın Tərəfləri, lakin Birləşmiş Millətlər Təşkilatının üzvü olmayan dövlətlərə, Komissiyaya, Ümumdünya Səhiyyə Təşkilatına və Komitəyə göndərilir.

d) Qeyd olunan yenidən baxılmaya kimi olan müddət ərzində Komissiyanın ilkin qəran 7-ci bəndə riayət edilməsi şərtilə qüvvədə qalır.

9. Tərəfiər, bu Konvensiyanın təsiri altına düşməyən, lakin psixotrop maddələrin qanunsuz hazırlanmasında istifadə edilə bilən maddələr barəsində, praktiki olaraq həyata keçirilməsi mümkün olan nəzarət tədbirlərinin tətbiq edilməsi üçün onlardan asılı olan nə varsa edirlər.

PREPARATLAR ÜZƏRİNDƏ NƏZARƏTƏ DAİR XÜSUSİ MÜDDƏALAR

1. Bu maddənin aşağıda göstərilən bəndlərində nəzərdə tutulan hallar istisna edilməklə, preparata da onun tərkibində olan psixotrop maddəyə tətbiq olunan eyni nəzarət tədbirləri tətbiq olunur. Əgər preparatın tərkibində bir yox, bir neçə belə maddə varsa, o bu maddələrdən ən ciddi nəzarət tədbiri tətbiq edilməli olana tətbiq edilən tədbirin təsiri altına düşür.

2.1 **Siyahıya** daxil edilmiş hər hansı bir maddə istisna edilməklə, əgər tərkibində psixotrop maddə olan hər hansı bir preparat, elə tərkibə malikdirsə ki, ondan sui-istifadə etmə riski yoxdur, yaxud əhəmiyyətsiz dərəcədədir və bu maddə sui-istifadəni mümkün edə biləcək miqdarda asan üsullarla tərkibdən çıxanla bilməz, deməli, həmin preparat əhalinin sağlamlığı üçün problem və sosial problem yaratmır, onda belə preparat 3-cü bəndə uyğun olaraq bu Konvensiyada nəzərdə tutulmuş bəzi nəzarət tədbirlərinin təsiri altından çıxarıla bilər.

3. Əgər Tərəf əvvəlki bəndə əsasən hər hansı bir preparat barəsindən rəy verirsə, onda həmin Tərəf öz ölkəsində, yaxud öz rayonlarından birində bu preparatın Konvensiyada nəzərdə tutulmuş nəzarət tədbirlərindən hər hansı birinin, ya-xud hamısının təsiri altından çıxarılması barədə, aşağıdakı müddəalar istisna edilməklə qərar qəbul edə bilər:

- a) 8-ci maddə (lisenziya), hazırlamaya aid olan hissədə;
- b) 11-ci maddə (qeydiyyat yazıları), nəzarətdən çıxarılmış preparatlara aid olan hissədə;
- c) 13-cü maddə (ixrac və idxalın qadağan olunması və məhdudlaşdırılması);

d) 15-ci maddə (təftiş), hazırlamaya aid olan hissədə;

• 16-cı maddə (Tərəflərin təqdim etdikləri məruzələr), nəzarətdən çıxarılmış preparatlara aid olan hissədə; və

f) 22-ci maddə (cəzalar haqqında müddəalar), yuxarıda göstərilən öhdəliklərin icrası naminə qəbul edilmiş qanunlara və qərarlara zidd olan hərəkətlərin yatırılması üçün zəruri olan hədlərdə.

Tərəf, istənilən belə qərar barədə, nəzarət altından çıxarılmış bu preparatın adı və tərkibi haqqında və onun hansı nəzarət tədbirinin təsiri altından çıxarılması barədə Baş katibə bildirir. Baş katib bu bildirişi Tərəflərə, Ümumdünya Səhiyyə Təşkilatına və Komitəyə göndərir.

4. Əgər hər hansı bir Tərəf, yaxud Ümumdünya Səhiyyə Təşkilatı 3-cü bəndin icrası naminə nəzarət altından çıxarılmış hər hansı bir preparat barəsində, nəzarət altından çıxarmanın tam və ya qismən dayandırılmasını tələb edə bilən məlumatlara malikdirsə, o bunu Baş katibə bildirir və bu bildirişi təsdiq edən məlumatları ona təqdim edir. Baş katib belə bildirişi və onun fikrincə, bu məsələyə aid olan istənilən məlumatı Tərəflərə, Komissiyaya və bildiriş hər hansı bir Tərəfdən daxil olduqda Ümumdünya Səhiyyə Təşkilatına göndərir. Ümumdünya Səhiyyə Təşkilatı 2-ci bənddə göstərilən məsələlər üzrə bu preparatın qiymətləndirilməsini və zəruri olduğu halda bu preparatın hansı nəzarət tədbirlərinin təsiri altından çıxarılmasının dayandırılması barədə tövsiyyələrini Komissiyaya bildirir. Komissiya tibbi və elmi məsələlərdə rəyi həlledici olan Ümumdünya Səhiyyə Təşkilatının göstərilən məlumatı, həmçinin, onun fikrincə, bu məsələyə aidiyyəti olan iqtisadi, sosial, hüquqi, inzibati və digər faktorları nəzərə alaraq, bu preparatın nəzarət tədbirlərindən hər hansı birinin, yaxud hamısının təsiri altından çıxarılmasının dayandırılması barədə qərar qəbul edə bilər. Baş katib

Komissiyanın bu bəndə əsasən qəbul edilmiş istənilən qərarı barədə Birləşmiş Millətlər Təşkilatının üzvü olan bütün dövlətlərə, bu Konvensiyanın Birləşmiş Millətlər Təşkilatının üzvü olmayan Tərəflərinə, Ümumdünya Səhiyyə Təşkilatına və Komitəyə məlumat göndərir. Bütün Tərəflər, Baş katib tərəfindən məlumat göndərilən gündən 180 gün ərzində baxılan tədbirin, yaxud nəzarət tədbirinin təsiri altından çıxarmanın dayandırılması üzrə tədbirlər görürlər.

Maddə 4

NƏZARƏTİN TƏTBİQİ SFERASINA DAİR DİGƏR XÜSUSİ MÜDDƏALAR

Tərəflər, **I Siyahıya** daxil edilmiş maddələrdən başqa, psixotrop maddələr barəsində icazə verə bilirlər:

a) bir ölkədən digərinə səyahət edən şəxslərə şəxsi istifadə üçün özü ilə az miqdarda preparatlar götürməyə; lakin hər bir Tərəf, bu preparatların qanuni yolla əldə olunmasını yəqin etmək hüququna malikdir;

b) belə maddələrdən qeyri-psixotrop maddələrin, yaxud məhsulların hazırlanması üçün sənayedə istifadə olunmasında, bu Konvensiyada nəzərdə tutulmuş nəzarət tədbirlərini o zamana kimi onlara tətbiq etməklə ki, həmin psixotrop maddələr bundan sonra praktiki olaraq bu maddələrdən sui-istifadə, yaxud onların tərkibdən çıxardılması mümkün olmayan hal alsın; və

c) bu Konvensiyada nəzərdə tutulmuş nəzarət tədbirlərinə riayət etməklə, belə maddələrdən bu məqsədlə istifadə edilməsinə səlahiyyətli orqanların verdiyi xüsusi icazəsi olan şəxslər tərəfindən heyvanların tutulması üçün bu maddələrin istifadə olunmasına.

Maddə 5

İSTİFADƏNİN TİBBİ VƏ ELMİ MƏQSƏDLƏRLƏ MƏHDUDLAŞDIRILMASI

1. 7-ci maddədə nəzərdə tutulduğu kimi, hər bir Tərəf **I Siyahıya** daxil edilmiş maddələrin istifadəsini **məhdudlaşdırır**.

2. 4-cü maddədə nəzərdə tutulmuş hallar istisna edilməklə, hər bir Tərəf, **II, III və IV Siyahıya** daxil edilmiş maddələrin hazırlanmasını, ixracını, idxalını, paylanması və anbar ehtiyatlarını, istifadəsini, eləcə də tibbi və elmi məqsədlərlə onlarla ticarəti və onlara malik olmağı məqsəduyğun saydığı tədbirlər vasitəsilə məhdudlaşdırır.

3. Yaxşı olar ki, Tərəflər, qanuni əsaslardan başqa yolla **II, III və IV Siyahıya** daxil edilmiş maddələrə malik olmağa icazə verməsinlər.

Maddə 6

XÜSUSİ İDARƏ

Yaxşı olar ki, bu Konvensiyanın müddələrinin tətbiq edilməsi məqsədilə hər bir Tərəf xüsusi idarə yaratsın və saxlasın. Bu, narkotik maddələr üzərində nəzarət haqqında konvensiyaların müddələrinin icrası naminə yaradılmış xüsusi idarə (bu onun üstünlüyü olar), yaxud onunla sıx əməkdaşlıqda işləyə bilən başqa idarə ola bilər.

Maddə 7

I SİYAHIYA DAXİL EDİLMİŞ MADDƏLƏRƏ DAİR XÜSUSİ MÜDDƏALAR

I Siyahıya daxil edilmiş maddələr barəsində Tərəflər:

a) bilavasitə onlann hökumətlərinin nəzarəti altında olan tibbi və ya elmi-tədqiqat idarələrində, yaxud onlar tərəfindən verilmiş icazə ilə xüsusi olaraq müvafiq qaydada səlahiyyətləndirilmiş şəxslər tərəfindən elmi və çox məhdud tibbi məqsədlərlə istifadə olunması istisna edilməklə, onların hər cür istifadə olunmasını qadağan edirlər;

b) bu maddələrin hazırlanmasının, paylanması, ticarətinin və onlara malik olmanın xüsusi lisenziyalar, yaxud qabaqcadan alınmış icazə üzrə həyata keçirilməsini tələb edirlər;

c) **a** və **b** bəndlərində adları çəkilən fəaliyyət və hərəkətlər üzərində dəqiq nəzarət olmasını təmin edirlər;

d) müvafiq şəkildə səlahiyyətləndirilmiş hər hansı bir şəxsə verilən maddənin miqdanni ona icazə verilmiş məqsəd üçün zəruri olan miqdarla məhdudlaşdırırlar;

e) tibbi və elmi funksiyaları yerinə yetirən şəxslərdən, bu maddələrdən istifadəni ətraflı təsvir etməklə, onların əldə edilməsinə dair qeydiyyat yazıları aparmaların tələb edirlər; belə yazılar belə maddələrdən istifadə barədə sonuncu qeydin daxil edilməsindən sonra ən azı iki il müddətində saxlanılır; və

j) ixrac edən və idxal edən, müvafiq olaraq, ixrac edən və idxal edən ölkənin, yaxud rayonun səlahiyyətli orqanı və idarəsi, yaxud onların ölkəsinin, yaxud rayonunun bu məqsəd üçün verilmiş xüsusi icazəsi olan digər şəxslər və ya müəssisələr olduğu hallar istisna edilməklə, ixrac və idxalı qadağan edirlər. 12-ci maddənin 1-ci bəndinin **II Siyahıya** daxil edilmiş maddələrin ixrac və idxalına icazə verilməsi haqqında olan müddəalan, həmçinin, **I Siyahıya** daxil edilmiş maddələrə şamil edilir.

Maddə 8

LİSENZİYALAR

1. Tərəflər **II**, **III** və **IV Siyahıya** daxil edilmiş maddələrin hazırlanmasının, paylanması, həmçinin, onlarla ticarətin (ixrac və idxal ticarəti də daxil edilməklə) lisenziyalar əsasında və ya digər analoji nəzarət tədbirləri tətbiq etməklə həyata keçirilməsini tələb edirlər.

2. Tərəflər:

a) 1-ci bənddə adlan çəkilən maddələrin hazırlanması, yaxud paylanması, həmçinin, onlann ticarəti (ixrac və idxal ticarəti də daxil edilməklə) ilə məşğul olan, yaxud bağlı olan müvafiq şəkildə

səlahiyyətləndirilmiş bütün şəxslər və müəssisələr üzərində nəzarəti həyata keçirirlər;

b) daxilində belə hazırlanmanın, yaxud paylanmanın, həmçinin, belə ticarətin mümkün ola biləcəyi müəssisə və otaq-lara lisenziyalann və ya digər analoji nəzarət tədbirlərinin köməyi ilə nəzarət edirlər;

c) anbar ehtiyatlarının oğurlanmasının, yaxud digər itkisinin qarşısının alınması məqsədi ilə belə müəssisə və otaqlar barəsində təhlükəsizlik tədbirləri görülməsini təmin edirlər.

3. Bu maddənin 1-ci və 2-ci bəndlərinin lisenziyalara və a digər analoji nəzarət tədbirlərinə aid olan müddəaları həkim və elmi funksiyalann həyata keçirilməsi üçün müvafiq şəkildə səlahiyyətləndirilmiş şəxslərə, onlar bu funksiyaları həyata keçirdikləri zaman tətbiq edilməyə bilər.

4. Tərəflər bu Konvensiyaya uyğun olaraq lisenziya alan, yaxud bu maddənin 1-ci bəndinə və ya 7-ci maddənin *b* bəndinə uyğun olaraq digər icazə alan bütün şəxslərin bu Konvensiyanın icrası naminə qəbul olunmuş qanun və qərarların müddəalarının effektiv və dəqiq həyata keçirilməsi üçün zəruri olan müvafiq keyfiyyətlərə malik olmaları tələb edirlər.

Maddə 9

RESEPTLƏR

1. Tərəflər **II, III** və **IV Siyahıya** daxil edilmiş maddələrin ayrı-aynı şəxslərin istifadəsi üçün ancaq həkim reseptinə əsasən göndərilməsini və buraxdmasını tələb edirlər. Yalnız ayrı-ayrı şəxslərin müvafiq qaydada icazə verilmiş həkim, yaxud elmi funksiyaların yerinə yetirilməsi zamanı belə maddələri qanuni əsaslarla alması, istifadə etməsi, verməsi, yaxud təyin etməsi hallan istisna edilir.

2. Tərəflər **II, III** və **IV Siyahıya** daxil edilmiş maddələrə reseptlərin qəbul olunmuş tibbi praktikaya uyğun olaraq verilməsinin və əhalinin sağlamlığının və rifahının mühafizə vasitəsi olaraq, onlardan mümkün ola biləcək təkrar istifadənin sayına və onların qüvvədə olma müddətinə dair nizamlaşmanın təsiri altına düşməsinin təmin edilməsi üçün tədbirlər görürlər.

3. 1-ci bənddən asdı olmayaraq, Tərəf, əgər onun fikrincə, yerli şərait bunu tələb edirsə, qeydiyyat yazılarının aparılmasını da daxil etməklə onun təyin edə biləcəyi şərtlərlə, lisenziyası olan əczaçdara, yaxud onun ölkəsində və ya ölkəsinin bir hissəsində əhalinin sağlamlığına məsul olan orqan

tərəfindən təyin edilmiş lisenziyası olan digər pərakəndə satış paylayıcılara **III** və **IV Siyahıya** daxil edilmiş maddələri az miqdarda, Tərəflərin müəyyən etdiyi hədlərdə, ayrı-ayrı şəxslərin müstəsna hallarda

tibbi məqsədlərlə istifadəsi üçün onlann mülahizəsinə görə reseptsiz göndərilməsinə icazə verə bilər.

Maddə 10

QUTULARIN ÜZƏRİNDƏ ÇƏKİNDİRİCİ YAZILAR VƏ REKLAM

1. Hər bir Tərəf Ümumdünya Səhiyyə Təşkilatının müvafiq qərarlarını, yaxud tövsiyyələrini nəzərə alaraq, mümkün olduğu halda etiketlərin üzərində və istənilən halda içərisində psixotrop maddələr olan pərakəndəsətş qutulannın müşayiət vərəqələrində, onun fikrincə, bu vasitələrdən istifadə edənlərin təhlükəsizliyi üçün zəruri olan çəkəndirmə və xəbərdarlıq da daxil edilməklə, istifadə barədə göstərişlərin olmasını tələb edir.

2. Hər bir Tərəf özünün konstitusiyaya müddəalarını müvafiq şəkildə nəzərə alaraq, belə maddələrin əhali arasında reklam olunmasını qadağan edir.

Maddə 11

QEYDİYYAT YAZILARI

1. Tərəflər tələb edirlər ki, **I Siyahıya** daxil edilmiş maddələr barədə, 7-ci maddəyə uyğun olaraq bu maddələrlə ticarətə və onların paylanmasına icazəsi olan istehsalçılar və bütün digər şəxslər, hazırlanmış maddələrin miqdarı, bu maddələrin anbar ehtiyatlarının miqdarı barədə müfəssəl məlumatları, belə maddələrin hər bir alınma və verilmə halı üçün isə miqdarı, tarixi, göndərən və alan barədə ətraflı məlumatları göstərməklə hər bir Tərəfin müəyyən etdiyi qaydada qeydiyyat yazıları aparsınlar.

2. Tərəflər tələb edirlər ki, hazırlayıcılar, topdansətş paylayıcıdan, ixrac edənlər və idxalçılar **II** və **III Siyahıya** daxil edilmiş maddələr barəsində, hazırlanmış maddələrin miqdan haqqında müfəssəl məlumatlan, belə maddələrin hər bir alınma və verilmə hah üçün isə miqdarı, tarixi, göndərən və alan barədə ətraflı məlumatlan göstərməklə hər bir Tərəfin müəy-yən etdiyi qaydada qeydiyyat yazdan aparsınlar.

3. Tərəfiər tələb edirlər ki, **II Siyahıya** daxil edilmiş maddələr barəsində topdansatış paylayıcıları, xəstəxana və müalicə-profdaktika, eləcə də elmi-tədqiqat müəssisələri hər bir alınma və verilmə halı üçün miqdan, tarixi, göndərən və alan barədə ətraflı məlumatlan göstərməklə hər bir Tərəfin müəyyən etdiyi qaydada qeydiyyat yazdan aparsınlar.

4. Tərəfiər müvafiq metodların vasitəsilə və öz ölkələrinin peşəkarlıq və ticarət təcrübəsini nəzərə alaraq, **III Siyahıya** daxil edilmiş maddələrin topdansatış paylayıcıları, xəstəxana və müalicə-profdaktika, eləcə də elmi-tədqiqat müəssisələri tərəfindən alınması və verilməsi hallanna dair məlumatların asan əldə olunmasını təmin edirlər.

5. Tərəflər tələb edirlər ki, hazırlayıcılar, ixrac edənlər və idxalçılar **IV Siyahıya** daxil edilmiş maddələrə dair, hazırlanmış, ixrac olunmuş və idxal edilmiş maddələrin miqdan barədə müfəssəl məlumatlan göstərməklə hər bir Tərəfin müəyyən etdiyi qaydada qeydiyyat yazdaları aparsınlar.

6. Tərəflər 3-cü maddənin 3-cü bəndinə uyğun olaraq nəzarət altından çıxarılmış preparatların hazırlayıcılarından nəzarət altından çıxardmış preparatın hazırlanması zamanı isti-

fadə olunmuş hər bir psixotrop maddənin miqdarı, həmçinin, yuxarıda göstərilən maddədən hazırlanmış nəzarət altından çıxardmış preparatın xarakteri, ümumi miqdarı və ilkin verilməsi barədə qeydiyyat yazılarının aparılmasını tələb edirlər.

7. Tərəfiər, 16-cı maddəyə əsasən məruzələrin təqdim olunması məqsədləri üçün zəruri olan, bu maddədə göstərilən qeydiyyat yazılarının və məlumatlarının iki ildən az olmayan müddət ərzində saxlanmasını təmin edirlər.

Maddə 12

BEYNƏLXALQ TİCARƏTƏ DAİR MÜDDƏALAR

1. a) **I**, yaxud **II Siyahıya** daxil edilmiş maddələrin ixracına və ya idxalına icazə verən hər bir Tərəf, Komissiya tərəfindən müəyyən ediləcək blankda, hər bir ixrac, yaxud idxal əqdi üçün ahnan, onun bir və ya bir neçə maddəyə aid olmasından asılı olmayaraq, ayrıca icazənin təqdim olunmasını tələb edir.

b) Belə icazədə maddənin beynəlxalq qeyd olunmamış adı, yaxud belə adın olmadığı halda bu maddənin müvafiq siyahıdakı işarəsi, ixrac, yaxud idxal üçün nəzərdə tutulan miqdarı, əczaqıd forması, ixrac edənin və idxalçının adı və ünvanı, həmçinin, ixrac, yaxud idxalın həyata keçiriləcəyi

müddət göstərilir. Bundan başqa, əgər bu maddə preparat halında ixrac, yaxud idxal olunursa, bu preparatın adının da (əgər varsa) göstərilməsi zəruridir. İxrac üçün icazədə, həmçinin, idxal üçün icazənin nömrəsi, onun verilmə tarixi və bu icazəni vermiş orqanın adı göstərilir.

c) İxracı icazə verilməsindən əvvəl Tərəfiər idxal edən ölkənin, yaxud rayonun səlahiyyətli orqanları tərəfindən verilən və göstərilən maddənin və ya maddələrin idxalına icazə

verildiyini təsdiq edən idxala icazənin təqdim edilməsini tələb edirlər; belə icazə ixracı icazə üçün müraciət edən şəxs, yaxud müəssisə tərəfindən təqdim olunur.

d) İxrac olunan maddənin hər bir partiyası ixrac üçün icazənin surəti ilə müşayiət olunmalıdır. İxracı icazə vermiş hökumət isə verilmiş icazənin surətini idxal edən ölkənin, yaxud rayonun hökumətinə göndərir.

e) İdxal icra edildikdən sonra, idxal edən ölkənin, yaxud rayonun hökuməti göstərilən ixrac üçün icazəni faktiki olaraq idxal edilmiş miqdarı təsdiq edən qeydlə ixrac edən ölkənin, yaxud rayonun hökumətinə qaytarır.

2. a) Tərəflər tələb edirlər ki, ixrac edənlər Komissiya tərəfindən müəyyən edilmiş formulyarda **III Siyahıya** daxil edilmiş maddələrin hər bir ixracı hadisəsi barədə aşağıdakı məlumatlardan ibarət olan üç nüsxədə bəyannamə tərtib etsinlər:

I) ixrac edənin və idxalçının adı və ünvanı;

II) maddənin qeyd olunmamış beynəlxalq adı, yaxud, belə adın

olmadığı halda bu maddənin müvafiq siyahıdakı işarəsi;

III) maddənin miqdarı və göstərilən maddənin ixrac edildiyi əcazılıq forması və əgər o, preparat kimi ixrac edilirsə, preparatın adı (əgər varsa); və

IV) göndərmə tarixi.

b) İxrac edənlər qeyd olunan bəyannamənin iki nüsxəsini öz ölkələrinin, yaxud rayonlarının səlahiyyətli orqanlarına təqdim edirlər. Üçüncü nüsxəni öz yükləri ilə göndərirlər.

c) Ərazisindən **III Siyahıya** daxil edilmiş hər hansı bir maddə ixrac edilmiş Tərəf, mümkün qədər qısa müddət ərzində, ancaq göndərmə günündən sonrakı doxsan gündən gec olmayaraq, ixrac edəndən alınmış bəyannamənin bir nüsxəsini sifarişli poçtla idxalçı ölkənin, yaxud rayonun səlahiyyətli orqanlarına göndərir və onun alınmasının təsdiq edilməsini xahiş edir.

d) Tərəflər tələb edə bilərlər ki, həmin yükü alan kimi idxalçı, yükə əlavə edilmiş bəyannamənin alınmış miqdan və alınma tarixini göstərməklə müvafiq şəkildə təsdiq edilmiş nüsxəsini öz ölkəsinin, yaxud rayonunun səlahiyyətli orqanlarına göndərsin.

3. I və II Siyahıya daxil edilmiş maddələr barəsində aşağıdakı əlavə müddəalar tətbiq olunur:

a) Tərəfiər azad limanlarda və zonalarda da öz ərazilərinin digər hissələrində olduğu kimi eyni nəzarəti həyata keçirirlər. Lakin onlar daha ciddi tədbirlər görə bilərlər.

b) İxrac üçün həmin icazədə göstərilən şəxsdən başqa şəxsin poçt qutusu ünvanına, yaxud bank hesabına yüklərin ixracı qadağan olunur.

c) **I Siyahıya** daxil edilmiş maddələrlə yüklərin təhkim olunmuş gömrük anbarlarının ünvanına ixrac edilməsi qadağan olunur. İxracı icazə almaq məqsədi ilə müraciət edən şəxsin, yaxud təsisatın təqdim etdiyi idxala icazədə idxalçı ölkənin hökumətinin idxal edilən yükün təhkim olunmuş gömrük anbarına yerləşdirilməsi məqsədilə idxala icazə verdiyini göstərdiyi hallar istisna edilməklə, **II Siyahıya** daxil edilmiş maddələrlə yüklərin təhkim olunmuş gömrük anbarlarının ünvanına ixrac edilməsi qadağan olunur. Belə halda ixracı icazədə həmin yükün bu məqsədlə ixrac olunduğu göstərilir. Təhkim olunmuş gömrük anbarından yükün hər dəfə verilməsi üçün ixtiyarında həmin gömrük anbar olan orqanların icazəsi tələb olunur. Həmin yük xaricə göndərildikdə isə onun verilməsi bu Konvensiyanın anlamında yeni ixrac hadisəsi hesab olunur.

d) İxracı müşayiət icazəsi olmadan hər hansı bir Tərəfin ərazisinə gətirilən, yaxud onun ərazisindən çıxardan yüklər səlahiyyətli orqanlar tərəfindən saxlanılmalıdır.

e) Yükün ixracı icazənin surətinin Tərəf səlahiyyətli orqanlarına təqdim olunduğu hallar istisna edilməklə, Tərəf digər ölkə üçün nəzərdə tutulmuş hər hansı bir maddənin, həmin maddələrlə yükün, daşındığı nəqliyyat vasitəsindən boşaldıb-boşalddımmamasından asılı olmayaraq, öz ərazisindən tranzitinə icazə vermir.

f) Göndərişin təyinatının dəyişməsinə ərazisindən tranzitlə yük göndərilən ölkənin, yaxud rayonun hökumətinin icazə verdiyi hallar istisna edilməklə, ərazisindən bu və ya digər maddələrlə yükün tranzitinə icazə verilmiş istənilən ölkənin, yaxud rayonun səlahiyyətli orqanları həmin yükün ixracına icazənin müşayiət surətində qeyd ediləndən başqa təyinat üçün istiqamətlənməsinin qarşısını almaq məqsədi ilə bütün zəruri tədbirləri görürlər. Ərazisindən tranzitlə yük göndərilən ölkənin, yaxud rayonun hökuməti, yükün gediş istiqamətinin dəyişdirilməsi barədə hər bir xahişə belə dəyişikliyin ərazisindən tranzit həyata keçirilən ölkədən, yaxud

rayondan yeni təyinatlı ölkəyə, yaxud rayona ixracetmə kimi baxır. Əgər belə gediş istiqamətinin dəyişdirilməsinə icazə verilibsə, onda ərazisindən tranzit həyata keçirilən ölkə, yaxud rayon və bu yükün ən əvəl ixrac edildiyi ölkə, yaxud rayon ara-smdakı münasibətlərdə də bu maddənin 1-ci bəndinin *e* yarım bəndinin müddəaları tətbiq olunur.

g) Tranzitlə hərəkət edən, yaxud təhkim olunmuş gömrük anbannda olan maddələrdən ibarət heç bir yük həmin maddənin xassəsini dəyişə bilən hər hansı bir prosesin təsirinə məruz qoyula bilməz. Səlahiyyətli orqanların icazəsi olmadan yükün qabı dəyişdirilə bilməz.

h) Bu bəndin *e* - *g* yarım bəndlərinin maddələrin bu və ya digər ölkənin ərazisi ilə hərəkətinə dair müddəaları, həmin

126 yük təyyarə ilə daşdığı halda, həmin təyyarə ərazisindən tranzit həyata keçirilən ölkənin, yaxud rayonun üzərindən yerə enmədən uçduğu hallarda tətbiq olunmur. Əgər təyyarə istənilən belə ölkədə, yaxud istənilən belə rayonda yerə enirsə, göstərilən müddəalar şəraitdən asdı olaraq tətbiq olunur.

i) Bu bəndin müddəalan nəzarəti məhdudlaşdıran hər hansı bir beynəlxalq sazişin istənilən Tərəfin tranzitlə hərəkət edən belə maddələr üzərində həyata keçirə biləcəyi müddəalarına zərər vurmur.

Maddə 13

İXRAC VƏ İDXALIN QADAĞAN OLUNMASI VƏ MƏHDUDLAŞDIRILMASI

1. Tərəf **II**, **III** və **IV Siyahıya** daxil edilmiş maddələrdən birinin, yaxud bir neçəsinin (bildirişdə adlan göstərilən) öz ölkəsinə və ya özünün rayonlarından birinə idxalını qadağan etməsi barədə bütün digər Tərəfləri Baş katib vasitəsilə xəbərdar edə bilər. İstənilən belə bildirişdə maddənin **II**, **III** və **IV Siyahıda** verilən adı göstərilir.

2. 1-ci bəndə uyğun olan hər hansı bir qadağan barədə bildirişi alan bu və ya digər Tərəf, belə bildirişdə göstərilən maddələrdən heç birinin bildiriş göndərmiş Tərəfin ölkəsinə, yaxud onun rayonlarından birinə ixrac edilməməsinin təmin olunması üçün tədbirlər görür.

3. 1-ci bəndə uyğun olaraq bildiriş göndərmiş Tərəf, əvvəlki bəndlərin müddəalarından asdı olmayaraq, hər dəfə idxal üçün xüsusi lisenziya verməklə qeyd olunan maddələrin, yaxud tərkibində belə maddələr olan preparatların müəyyən miqdarının idxalına icazə verə bilər. İdxal edən ölkənin belə lisenziyaları verən orqanların idxalçının və ixrac edənin adını və ünvanını göstərməklə tərtib olunmuş idxal üçün həmin xüsusi lisenziyanın

iki nüsxəsini ixrac edən ölkənin, yaxud rayonun lisenziyaları aldıda ixrac edənə yükün göndərilməsinə icazə verə bilən səlahiyyətli orqanlarına göndərilir. İxrac edən ölkənin, yaxud rayonun səlahiyyətli orqanı tərəfindən müvafiq şəkildə təsdiq edilmiş idxal üçün bu xüsusi lisenziyanın bir nüsxəsi yükə əlavə olunur.

Maddə 14

**PSIXOTROP MADDƏLƏRİN BEYNƏLXALQ XƏTLƏRDƏ HƏRƏKƏT EDƏN
GƏMİLƏRİN, TƏYYARƏLƏRİN VƏ İCTİMAİ NƏQLİYYATIN DİGƏR
NÖVLƏRİNİN
İLK YARDIM APTEK QUTULARINDA APARILMASINA DAİR XÜSUSİ
MÜDDƏALAR**

1. Gəmilərdə, təyyarələrdə, yaxud beynəlxalq ictimai nəqliyyatın beynəlxalq dəmir yol qatarları və avtobusları kimi digər növlərində onların hərəkəti zamanı ilk yardım göstərilməsi üçün və ya fəvqəladə hallarda tələb oluna biləcək **II, III**, yaxud **IV Siyahıya** daxil edilmiş maddələrin məhdud miqdarının aparılmasına, bu Konvensiyanın anlamında ixrac, idxal, yaxud ölkə üzərindən tranzit kimi baxdır.

2. Qeydiyyat ölkəsi 1-ci bənddə qeyd olunan maddələrin təyinatı üzrə istifadə olunmamasının, yaxud qanunsuz məqsədlərlə istifadə olunması üçün itkisinin qarşısının alınması məqsədilə lazımi təhlükəsizlik tədbirləri götürür. Komissiya müvafiq beynəlxalq təşkilatlarla məsləhətləşərək belə təhlükəsizlik tədbirlərini tövsiyyə edir.

3. 1-ci bəndə uyğun olaraq gəmilərdə, təyyarələrdə, yaxud beynəlxalq ictimai nəqliyyatın beynəlxalq dəmir yol qatarları və avtobusları kimi digər növlərində aparılan maddələr barəsində, səlahiyyətli yerli orqanların bu nəqliyyat vasitələrində hər hansı yoxlamalar, təftişlər və digər nəzarət tədbirləri aparmaq hüququna zərər vurmada, qeydiyyat ölkəsinin qanunları, qərarları, icazələri və lisenziyaları öz qüvvəsini saxlayır. Fəvqəladə halda belə maddələrin tətbiq olunmasına 9-cu maddənin 1-ci bəndinin pozulması kimi baxdır.

Maddə 15

TƏFTİŞ

Tərəflər psixotrop maddələri hazırlayanların, ixrac edənlərin və idxalçıların, topdansatış və pərakəndəsətış paylayıcılarının, həmçinin, belə maddələrdən istifadə edən tibbi və elmitədqiqat təsisatlarının təftiş sistemində malik olmahdırlar. Tərəflər müvafiq otaqların, anbar

ehtiyatlarının və qeydiyyat yazdının yoxlanmasını nəzərdə tuturlar. Belə yoxlamalar onların zəruri hesab etdikləri tezliklə keçirilir.

Maddə 16

TƏRƏFLƏRİN TƏQDİM ETDİKLƏRİ MƏRUZƏLƏR

1. Tərəflər Komissiyanın öz funksiyalarını yerinə yetirməsi üçün zəruri hesab edərək, onlardan tələb ediləcəyi məlumatı, o cümlədən aşağıdakı barədə məlumatları da daxil etməklə bu Konvensiyanın tətbiq olunması barədə illik məruzələri Baş katibə təqdim edirlər:

a) onların psixotrop maddələrə dair qanunlarında və qərarlarında vacib dəyişikliklər; və

b) onların ərazilərində psixotrop maddələrdən sui-istifadə ofunmasında və qanunsuz dövriyyədə əhəmiyyətli dəyişikliklər barədə.

2. Tərəflər, həmçinin, 7-ci maddənin / yarımbəndində, 12-ci maddədə və 13-cü maddənin 3-cü bəndində qeyd olunan dövlət orqanlarının adlarını və ünvanlarını Baş katibə bildirlər. Belə məlumat Baş katib tərəfindən bütün tərəflərin sərəncamına verilir.

3. Tərəflər aşağıdakılara görə onların zəruri saydıqları istənilən qanunsuz dövriyyə halı, yaxud qanunsuz dövriyyədən götürmə barədə məlumatı, bu hadisədən sonra mümkün qədər qısa müddət ərzində Baş katibə göndərirlər:

a) aşkar olunmuş yeni tendensiyalara;

b) haqqında söhbət gedən miqdara;

c) bu maddələrin alması mənbələrini işıqlandıran məlumatlara; yaxud

d) qanunsuz dövriyyə ilə məşğul olan şəxslərin tətbiq etdikləri metodlara. Belə məlumatın surətləri 21-ci maddənin *b* yarımbəndinə uyğun olaraq göndərilir.

4. Tərəflər Komitə tərəfindən müəyyən edilmiş blanklarda Komitəyə illik statistik hesabatları təqdim edirlər:

a) **I** və **II Siyahıya** daxil edilmiş hər bir maddə barəsində - belə maddənin hazırlanmış, hər bir ölkəyə, yaxud rayona ixrac edilmiş, hər bir ölkədən, yaxud rayondan idxal olunmuş miqdan, həmçinin, bu maddənin hazırlayanlarda qalan anbar ehtiyatları barədə;

b) **III** və **IV Siyahıya** daxil edilmiş hər bir maddə barəsində - belə maddənin hazırlanmış miqdarları, həmçinin belə maddənin ixrac edilmiş və idxal olunmuş ümumi miqdan barədə;

c) **II** və **III Siyahıya** daxil edilmiş hər bir maddə barəsində - belə maddənin nəzarət altından çıxardmış preparatların hazırlanmasında istifadə olunmuş miqdan barədə; və

d) **I Siyahıya** daxil edilmiş maddələrdən başqa hər bir maddə barəsində - 4-cü maddənin **b** bəndinə uyğun olaraq sənaye məqsədləri üçün istifadə olunmuş maddənin miqdarı barədə.

Bu bəndin **a** və **b** yanbəndlərində söhbət gedən hazırlanmış maddənin miqdan hazırlanmış preparatların miqdarını əhatə etmir.

5. Tərəf Komitənin xahişi ilə **III** və **IV Siyahıya** daxil edilmiş maddələrdən istənilənin hər bir ölkəyə, yaxud rayona ixrac edilmiş və ya hər bir ölkədən, yaxud rayondan idxal olunmuş miqdan barədə gələcək dövrlərə aid olan əlavə statistika məlumatı təqdim edir. Həmin Tərəf xahişlə müraciət edə bilər ki, Komitə məlumat təqdim olunması barədə istər öz xahişinə, istərsə də bu bəndə uyğun olaraq təqdim olunmuş məlumata məxfi məlumat kimi baxsın.

6. Tərəflər bu maddənin 1-ci və 4-cü bəndlərində barəsində söhbət gedən məlumatı Komissiyanın, yaxud Komitənin tələb edə biləcəyi şəkildə və müddətlərdə təqdim edir.

Maddə 17

KOMİSSİYANIN FUNKSİYALARI

1. Komissiya bu Konvensiyanın məqsədlərinə nail olunmasına və onun müddəalarının həyata keçirilməsinə aid olan bütün məsələlərə baxa və belə məsələlər üzrə tövsiyələr verə bilər.

2. Komissiyanın 2-ci və 3-cü maddələrdə nəzərdə tutulmuş qərarları Komissiya izvlərinin üçdə iki səs çoxluğu ilə qəbul olunur.

Maddə 18

KOMİTƏNİN MƏRUZƏLƏRİ

1. Komitə hər il öz işi barədə, onun sərəncamında olan statistik məlumatın təhlilindən və lazımi hallarda, əgər beləsi varsa, hökumətlər tərəfindən təqdim olunmuş, yaxud onlardan tələb olunmuş izahatlar məcmuyundan ibarət, özünün etmək istədiyi irad və tövsiyələrlə birlikdə məruzələr hazırlayır. Komitə özünün lazım bildiyi əlavə məruzələr də hazırlaya bilər. Bu məruzələr, məqsədəuyğun saydığı iradları edə biləcək Komissiya vasitəsilə Şuraya təqdim olunur.

2. Komitənin məruzələri Tərəfiərə göndərilir və sonra Baş katib tərəfindən dərc olunur. Tərəflər bu məruzələrin məhdudiyət qoyulmadan yaydmasına icazə verirlər.

Maddə 19

KONVENSIYANIN MÜDDƏALARININ YERİNƏ YETİRİLMƏSİNİN TƏMİN EDİLMƏSİ MƏQSƏDİLƏ KOMİTƏNİN GÖRDÜYÜ TƏDBİRLƏR

1. a) Əgər hökumətlər tərəfindən təqdim olunmuş məlumatın, yaxud Birləşmiş Millətlər Təşkilatının orqanları tərəfindən göndərilmiş məlumatın öyrənilməsi nəticəsində Komitə hər hansı bir dövlətin, yaxud hər hansı bir rayonun bu Konvensiyanın müddəalarını yerinə yetirməməsi üzündən bu Konvensiyanın məqsədlərinə nail olunmasının ciddi təhlükə altında olması qənaətinə gələrsə, Komitə izahat üçün həmin dövlətin, yaxud rayonun hökumətinə müraciət edə bilər. Tərəflərin, Şuranın və Komissiyanın diqqətini bu maddənin c yarım-bəndində göstərilən məsələyə cəlb etmək hüququnu

qüvvədə saxlamaqla Komitə hökumətlərin məlumat, yaxud izahatlarının bu bəndə uyğun olaraq təqdim olunmasının məxfi saxlanması barədə xahişə baxır.

b) Komitə bu maddənin *a* yarım bəndinə uyğun olaraq tədbir görərək, müvafiq hökuməti yaranmış şəraitdə bu Konvensiyanın müddəalarının yerinə yetirilməsi üçün zəruri olan korrektiv tədbirləri görməyə dəvət edə bilər (əgər bunun zəruriliyinə əmin olarsa).

c) Əgər Komitə hesab edirsə ki, müvafiq hökumət bu maddənin *a* yarım bəndinə uyğun olaraq bunu etmək ona təklif olunduğu halda məqbul izahat verməmişdir, yaxud bu maddənin *b* yarım bəndinə uyğun olaraq ona təklif olunmuş konkret tədbirlərin heç birini görməmişdir, o, Tərəflərin, Şuranın və Komissiyasının diqqətini bu məsələyə cəlb edə bilər.

2. Komitə bu maddənin 1-ci bəndinin *c* yarım bəndinə uyğun olaraq Tərəflərin, Şuranın və Komissiyanın diqqətini hər hansı bir məsələyə cəlb edərək, bunun zəruriliyinə əmin olunduğu halda, müvafiq ölkədə, yaxud müvafiq rayondan və ya müvafiq ölkəyə, yaxud müvafiq rayona müəyyən psixotrop maddələrin ixracının, idxalının və ya həm ixracının, həm də idxalının hər hansı müəyyən müddətə, yaxud Komitə bu ölkədə, yaxud bu rayonda şəraitin məqbul olduğuna əmin ola-na kimi dayandırılmasını tövsiyə edə bilər. Müvafiq dövlət bu məsələni Şuranın qarşısında qoya bilər.

3. Komitə bu maddənin müddəalarına uyğun olaraq baxılmış istənilən məsələ üzrə məruzəni dərc etmək və bu məruzəni Tərəflərə göndərən Şuraya göndərmək hüququna malikdir. Əgər Komitə dərc olunan məruzəyə bu maddəyə uyğun olaraq qəbul olunmuş qərar, yaxud belə qərara dair hər hansı məlumatı daxil edirsə, o həmçinin, bu məruzəyə müvafiq hökumətin, əgər o bunu xahiş edirsə, nöqtəyi nəzərini də daxil etməlidir.

4. Əgər hər hansı bir halda Komitənin bu maddəyə uyğun olaraq dərc olunmuş qərarı yekdilliklə qəbul olunmamışdırsa, azlığın nöqtəyi-nəzəri də ifadə olunur.

5. İstənilən dövlət Komitənin iclasında bu maddəyə uyğun olaraq bilavasitə ona aid olan məsələyə baxarkən öz nümayəndəsini həmin iclasa göndərməyə dəvət olunur.

6. Komitənin qərarları bu maddəyə uyğun olaraq bütün Komitə üzvlərinin üçdə iki səs çoxluğu ilə qəbul olunur.

7. 2-ci maddənin 7-ci bəndinə uyğun olaraq bu və ya digər Tərəfin hər hansı bir qərarı qəbul etməsi nəticəsində bu Konvensiyanın məqsədlərinə nail olunmasının ciddi təhlükə altına düşdüyünü ehtimal etməyə Komitənin əsası olduğu hallarda da, həmçinin, yuxarıda qeyd olunan bəndlərin müddəalan tətbiq olunur'.

Maddə 20

PSIXOTROP MADDƏLƏRDƏN SUI-İSTİFADƏYƏ QARŞI TƏDBİRLƏR

1. Tərəfiər psixotrop maddələrdən sui-istifadənin qarşısının alınmasına, müvafiq şəxslərin ilkin çağlarda müəyyən edilməsinə, müalicə olunmasına, tərbiyə edilməsinə, əmək qabiliyyətinin bərpaşına, cəmiyyətə qaytardmasına və müalicə başa çatdıqdan sonra onlar üzərində nəzarətə yönəlmiş bü-tün mümkün tədbirləri görür, həmçinin, bu məqsədlərə nail olunması üçün öz səylərini əlaqələndirirlər.

2. Tərəflər psixotrop maddələrdən sui-istifadə edən şəxslərin müalicə olunması, əmək qabiliyyətinin bərpa edilməsi, cəmiyyətə qaytardması, həmçinin, müalicə başa çatdıqdan sonra onlar üzərində nəzarət aparılması üçün kadrların ha-zırlanmasına mümkün qədər yardım edirlər.

134

3. Tərəflər müvafiq şəxslərin (əmək fəaliyyətinə görə zəruri olanların) psixotrop maddələrdən sui-istifadə və onun qarşısının alınması problemləri ilə tanış olmasına yardım etmək, eləcə də narkotik vasitələrdən sui-istifadənin geniş ölçülər almaq təhlükəsi olduğu halda əhalinin bu problemlərlə tanış olmasına kömək etmək üçün bütün mümkün tədbirləri görürlər.

Maddə 21

QANUNSUZ DÖVRİYYƏYƏ QARŞI TƏDBİRLƏR

Özlərinin konstitusiya, hüquqi və inzibati sistemlərini lazımı qaydada nəzərə almaqla Tərəflər:

a) qanunsuz dövriyyəyə qarşı preventiv və repressiv tədbirlərin əlaqələndirilməsi üçün dövlətdaxili tədbirlər görürlər; bu məqsədlə onlar, işin xeyrinə olaraq, belə əlaqələndirməyə görə məsuliyyət daşıyan müvafiq orqan təyin edə bilirlər.

b) psixotrop maddələrin qanunsuz dövriyyəsi ilə mübarizə üzrə kompaniyanın keçirilməsində bir-birinə kömək edir və o cümlədən, ləngimədən diplomatik kanallar, yaxud Tərəflərin bu məqsədlər üçün təyin etdikləri səlahiyyətli orqanlar vasitəsilə, digər bilavasitə maraqlı Tərəflərə 16-cı maddəyə uyğun olaraq onların qanunsuz dövriyyə hadisəsinin müəyyən dilməsi ilə bağlı, yaxud götürmə ilə əlaqədar Baş katibə öndərdikləri istənilən bildirişin surətini göndəririlər.

c) qanunsuz dövrüylə ilə mübarizə üzrə razdaşdırılmış :kompaniyanın keçirilməsi məqsədilə bir-biri ilə və üzvləri olduqların səlahiyyətli beynəlxalq təşkilatlarla sıx əməkdaşlıq edirlər;

d) müvafiq orqanlar arasında beynəlxalq əməkdaşlığın operativ həyata keçirilməsini təmin edirlər; və

• məhkəmə təqibi üçün beynəlxalq qaydada hüquqi sənədlərin verilməsi tələb olunduğu hallarda belə verilmənin Tərəflərin təyin etdikləri orqanlara operativ şəkildə həyata keçirilməsini təmin edirlər. Bu tələb Tərəflərin hüquqi sənədlərin onlara diplomatik yolla göndərilməsini tələb etmək hüququnu pozmur.

Maddə 22

CƏZALAR HAQQINDA MÜDDƏALAR

1. a) Özünün konstimsiya məhdudiyyətlərinə riayət etməklə hər bir Tərəf bu Konvensiya üzrə öz öhdəliklərinin icrası naminə qəbul olunmuş hər hansı qanuna, yaxud qərara zidd olan istənilən əmələ, qəsdən törədildiyi halda, cəzaya səbəb olan hüquqpozması kimi baxır və ciddi hüquqpozmalannın müvafiq cəzalandırmaya, o cümlədən, həbsxanada saxlamaqla azadlıqdan məhrum etməyə, yaxud digər formada azadlıqdan məhrum etmə cəzasına məruz qoyulmasını təmin edir.

b) bu maddənin əvvəlki yarım bəndinin müddəalanndan asdı olmayaraq, psixotrop maddələrdən sui-istifadə edən şəxslər belə hüquqpozmanı törətdikləri hallarda, Tərəflər məhkum etmənin, yaxud cəzanın əvəz edilməsi və ya cəzaya əlavə olaraq, 20-ci maddənin 1-ci bəndinə uyğun olaraq belə şəxslərin müalicə olunmasına, tərbiyə edilməsinə, müalicə başa çatdıqdan sonra onlara nəzarət olunmasına, əmək qabiliyyətinin bərpaşma və onlann cəmiyyətə qaytardmasına yönəlmiş tədbirləri nəzərdə tuta bilərlər.

2. Bu və ya digər Tərəfin konstitusiyaya məhdudiyyətlərinə, onun hüquq sistemində və daxili hüququna riayət etməklə,

a) I) 1-ci bəndə uyğun olaraq hüquqpozmanı təşkil edən bir sıra qarşılıqlı əlaqəli əməllər müxtəlif ölkələrdə törədilmişdirsə, bu əməllərdən hər birinə ayrıca hüquqpozma kimi baxılır;

II) istənilən belə hüquqpozmanın törədilməsində qəsdən iştirak etmə, hüquqpozmanın törədilməsi məqsədlə razdaşma və onun törədilməsinə cəhd, eləcə də bu maddədə qeyd olunan

hüquqpozmalarla bağlı hazırlıq hərəkətləri və maliyyə əməliyyatları 1-ci bənddə nəzərdə tutulduğu kimi, cəzalanmalı olan hüquqpozmalardır;

III) belə hüquqpozmalarına görə xarici məhkəmələrin hökmləri cinayətin residivliyinin müəyyən edilməsi məqsədləri üçün nəzərə alınır; və

IV) həmin ölkənin vətəndaşları, yaxud əcnəbilər tərəfindən törədilmiş yuxarıda qeyd olunan ciddi hüquqpozmaları, ərazisində həmin hüquqpozması törədilmiş Tərəf, yaxud ərazisində cinayətkar aşkar olunmuş Tərəf tərəfindən, əgər ekstradisiya müvafiq xahişin ünvanlanmış olduğu Tərəfin qanunlarına görə yolverilməzdirsə və əgər cinayətkar hələ məhkəmə təqibinə məruz qoyulmamışdırsa və onun işi üzrə hökm çıxarılmamışdırsa, təqib olunur.

b) Yaxşı olardı ki, 1-ci bənddə və 2-ci bəndin *a* II yarımbəndində göstərilən hüquqpozmalar, istənilən Tərəflər arasında bağlanmış, yaxud sonradan bağlana biləcək ekstradisiya haqqında istənilən müqavilədə təqsirkarların ekstradisiyasını nəzərdə tutan cinayətlərin sırasına daxil edilsin və belə müqavilələr ekstradisiyanı müqavilənin mövcudluğu, yaxud təqsirli şəxslərin ekstradisiyasını mümkün edən cinayətlərin qarşılıqlı olaraq tanınmasını şərtləndirməyən istənilən Tərəflər arasındakı münasibətlərdə tanınсын, o şərtlə ki, buna ekstradisiya haqqında xahişin ünvanlandığı Tərəfin qanununa uyğun olaraq icazə verilir və Tərəfin səlahiyyətli orqanları həmin hüquqpozmanı kifayət qədər ciddi hesab etmədikləri hallarda həmin Tərəf həbsə almaqdan, yaxud ekstradisiyaya icazə verməkdən imtina etmək hüququnu saxlayır.

3. İstənilən psixotrop maddə, yaxud başqa maddə, eləcə də bu maddənin 1-ci və 2-ci bəndlərində qeyd olunan hüquqpozmalardan hər hansı birinin törədilməsi üçün istifadə olunmuş, yaxud istifadə olunması üçün qabaqcadan nəzərdə tutulmuş istənilən avadanlıq götürülməli və müsadirə olunmalıdır.

4. Yurisdiksiya məsələlərində müvafiq Tərəfin daxili hüquq müddəaları bu maddənin müddəalarına qarşı üstün qüvvəyə malikdir.

5. Bu maddədə ehtiva edilən heç nə, onun əhatə etdiyi hüquqpozmalardan bu və ya digər Tərəfin daxili hüquqlarına uyğun olaraq müəyyən edilməsi, təqib olunması və cəzalandırması prinsipinə toxunmur.

Maddə 23

**BU KONVENSIYA İLƏ NƏZƏRDƏ TUTULAN TƏDBİRLƏRDƏN
DAHA CİDDİ NƏZARƏT TƏDBİRLƏRİNİN TƏTBİQ OLUNMASI**

Əgər Tərəfin fikrincə, əhalinin sağlamlığının və rifahının qorunması üçün belə tədbirlər arzu olunan, yaxud zəruridirsə, o bu Konvensiya ilə nəzərdə tutulan tədbirlərdən daha ciddi, yaxud sərt nəzarət tədbirləri görə bilər.

**BU KONVENSIYANIN MÜDDƏALARININ
HƏYATA KEÇİRİLMƏSİ İLƏ BAĞLI BEYNƏLXALQ
ORQANLARIN XƏRCLƏRİ**

Bu Konvensiyaya uyğun olaraq funksiyaların yerinə yetirilməsi ilə bağlı Komissiyanın və Komitənin xərclərini Baş Assambleyanın müəyyən edəcəyi qaydada Birləşmiş Millətlər Təşkilatı çəkir. Birləşmiş Millətlər Təşkilatının üzvü olmayan Tərəflər bu xərclərin ödənilməsi üçün Baş Assambleyanın ədalətli hesab etdiyi və həmin Tərəflərin hökumətləri ilə vaxtaşırı apardan məsləhətləşmələr üzrə müəyyən etdiyi məbləği ödəyirlər.

BURAXILMA, İMZALAMA, RATİFİKASIYA VƏ QOŞULMA QAYDALARI

1. Birləşmiş Millətlər Təşkilatının üzvü olan dövlətlər, Birləşmiş Millətlər Təşkilatının üzvü olmayan, lakin Birləşmiş Millətlər Təşkilatının hər hansı bir ixtisaslaşdırılmış təsisatının, yaxud Atom Enerjisi üzrə Beynəlxalq Agentliyin, yaxud Beynəlxalq Məhkəmənin Statutunun iştirakçısı olan dövlətlər, yaxud Şuranın dəvət etdiyi istənilən digər dövlət bu Konvensiyanın Tərəfləri ola bilər:

- a)* onu imzalamaq yolu ilə; yaxud
- b)* ratifikasiya etmək şərtilə imzalamadan sonra ratifikasiya yolu ilə; yaxud
- c)* ona qoşulma yolu ilə.

2. Konvensiya 1972-ci il yanvann 1-dək, həmin gün də daxil olmaqla, imzalanma üçün açıqdır. Bu tarixdən sonra o, ona qoşulmaq üçün açıq olacaq.

3. Ratifikasiya, yaxud qoşulma haqqında aktlar saxlanmaq üçün Baş katibə verilir.

Maddə 26

QÜVVƏYƏ MİNMƏ

1. Konvensiya, 25-ci maddənin 1-ci bəndində qeyd olunan qırx dövlət ratifikasiya haqqında qeyd-şərtsiz onu imzaladıqdan, yaxud özlərinin ratifikasiya şəhadətnamələrini və ya qoşulma haqqında aktlarını saxlanmaya verdikdən sonra doxsanıncı gün qüvvəyə minir.

2. Bu Konvensiyanı ratifikasiya haqqında qeyd-şərtsiz imzalayan, yaxud ratifikasiya şəhadətnaməsini və ya qoşulma haqqında aktı əvvəlki bənddə danışılan sonuncu imzalamadan, yaxud sonuncu saxlamaya vermədən sonra istənilən digər dövlət barəsində Konvensiya imzalamadan, yaxud ratifikasiya və ya qoşulma haqqında aktı saxlamaya vermədən sonra doxsanıncı gün qüvvəyə minir.

Maddə 27

ƏRAZİ ÜZRƏ TƏTBİQOLUNMA

Bu Konvensiya beynəlxalq münasibətlərinə görə hər hansı bir Tərəfin məsuliyyət daşdığı metropoliyadankənar bütün ərazilərə tətbiq olunur. Öncədən belə ərazinin razılığının alınması həmin Tərəfin, yaxud maraqlı ərazinin Konstitusiyası

Maddə 29`

ilə tələb olunduğu, yaxud adətən bunu tələb etdiyi hallar istisna təşkil edir. Bu halda həmin Tərəf mümkün qədər qısa müddət ərzində maraqlı ərazinin zəruri olan razılığını təmin etməyə çalışır və belə razılığa alan kimi bu barədə Baş katibə məlumat verir. Bu Konvensiya belə bildirişdə göstərilən əraziyə, yaxud ərazilərə Baş katib bildirişi aldığı gündən tətbiq olunur. Öncədən metropoliyadankənar ərazinin razılığının alınması tələb olunmadığı hallarda maraqlı Tərəf imzalama, ratifikasiya, yaxud qoşulma zamanı bu Konvensiyanın tətbiq olunduğu ərazini, yaxud əraziləri göstərir.

Maddə 28

BU KONVENSIYANIN MƏQSƏDLƏRİ ÜÇÜN OLAN RAYONLAR

1. İstənilən Tərəf bu Konvensiyanın məqsədləri üçün onun ərazisinin iki, yaxud bir neçə rayona bölünməsi və ya onun iki, yaxud bir neçə rayonunun bir rayonda birləşməsi barədə Baş katibə bildiriş göndərə bilər.
2. İki, yaxud bir neçə Tərəf onlar arasında gömrük ittifaqı bağlanması nəticəsində həmin Tərəflərin bu Konvensiyanın məqsədləri üçün bir ərazi təşkil etmələri barədə Baş katibə bildiriş göndərə bilərlər.
3. Bu maddənin 1-ci və 2-ci bəndləri əsasında edilmiş is-tənilən bildiriş bu bildirişin göndərildiyi ildən sonra gələn ilin 1 yanvarında qüvvəyə minir.

DENONSASIYA

1. Bu Konvensiyanın qüvvəyə mindiyi gündən iki il keçəndən sonra istənilən Tərəf öz adından, eləcə də beynəlxalq məsuliyyət daşdığı ərazinin adından, hansı ki, 27-ci maddəyə uyğun olaraq verdiyi razdığı geri götürmüşdür, bu Konvensiyanı Baş katibə saxlanmağa verilmiş yazdı aktla denonsasiya edə bilər.

2. Əgər denonsasiya haqqında bildiriş Baş katib tərəfindən istənilən ilin 1 iyulunda, yaxud ondan əvvəl alınmışdırsa, denonsasiya növbəti ilin 1 yanvarında qüvvəyə minir, əgər o, 1 iyuldan sonra alınmışdırsa, o, növbəti ilin 1 iyulunda, yaxud ondan əvvəl alındığı halda qüvvəyə minməli olduğu kimi qüvvəyə minir.

3. 1-ci və 2-ci bəndlərə əsasən həyata keçirilmiş denonsasiyalar nəticəsində 26-cı maddənin 1-ci bəndinə əsasən Konvensiyanın qüvvəyə minməsi üçün zəruri olan şərtlər aradan qalxdığı halda bu Konvensiyanın qüvvəsi bitir.

Maddə 30

DÜZƏLIŞLƏR

1. İstənilən Tərəf bu Konvensiyaya düzəliş təklif edə bilər. İstənilən belə düzəlişin və bunun üçün əsasın mətni, onları Tərəflərə və Şuraya bildirən Baş katibə bildirilir. Şura qərar qəbul edə bilər ki, ya:

a) Birləşmiş Millətlər Təşkilatının Nizamnaməsinin 62-ci maddəsinin 4-cü bəndinə uyğun olaraq təklif olunmuş düzəlişə baxdması üçün konfrans çağırılmalıdır; yaxud

Maddə 29`

b) təklif olunmuş düzəlişi qəbul edib-etməmələri ilə əlaqədar Tərəflərə sorğu göndərməli və bu təklif barədə istənilən iradların Şuraya təqdim edilməsi onlardan xahiş edilməlidir.

2. Əgər bu maddənin 1 *b* bəndinə əsasən göndərilən təklif olunmuş düzəliş hər hansı bir Tərəf tərəfindən onun göndərilməsindən sonrakı on səkkiz ay ərzində rədd edilməmişdirsə, o bundan sonra qüvvəyə minir. Əgər təklif olunmuş düzəliş hər hansı bir Tərəf tərəfindən rədd edilirsə, Şura Tərəflərdən alınmış iradlar əsasında bu təklifə baxdması üçün konfrans çağırılmasını həll edə bilər.

Maddə 31

MÜBAHİSƏLƏR

1. İki, yaxud bir neçə Tərəf arasında bu Konvensiyanın izah edilməsi və ya tətbiq olunması barədə hər hansı bir mübahisə yarandığı halda həmin Tərəflər mübahisənin danışıqlar, araşdırma, vasitəçilik, barışıq, arbitraj, regional orqanlara müraciət, məhkəmə araşdırması yolu ilə, yaxud onların seçiminə görə digər sülh vasitələri ilə həll edilməsi məqsədi ilə öz aralarında məsləhətləşirlər.

2. Bu maddənin 1-ci bəndində göstərilən yolla həll edilə bilinməyən istənilən belə mübahisə, mübahisədə iştirak edən istənilən Tərəfin xahişi ilə həll edilməsi üçün Beynəlxalq Məhkəməyə verilir.

QEYD-ŞƏRTLƏR

1. Yalnız bu maddənin 2-ci, 3-cü və 4-cü bəndlərinə uyğun olaraq edilmiş qeyd-şərtlərə yol verilir.

2. İmzalama, ratifikasiya, yaxud qoşulma zamanı istənilən dövlət bu Konvensiyanın aşağıdakı müddəaları barədə qeyd-şərt edə bilər:

- a) 19-cu maddənin 1-ci və 2-ci bəndləri;
- b) 27-ci maddə; və
- c) 31-ci maddə.

3. Bu maddənin 2-ci və 4-cü bəndlərinə uyğun olaraq edilmiş qeyd-şərtlərdən başqa qeyd-şərtlər etməklə Tərəf olmaq istəyən dövlət belə niyyət barədə Baş katibi xəbərdar edə bilər. Əgər müvafiq qeyd-şərt barədə Baş katib xəbər verdiyi gündən on iki ay ötənə kimi, həmin qeyd-şərt bu Konvensiyanı ratifikasiya haqqında qeyd-şərtsiz imzalamış, ratifikasiya etmiş, yaxud bu müddətin sonunadək ona qoşulmuş dövlətlərin üçdə biri tərəfindən rədd edilməmişdirsə, o, yol verilmiş saydır, ancaq o şərtlə ki, qeyd-şərtə qarşı etiraz etmiş dövlətlər, qeyd-şərt etmiş dövlət barəsində öz üzərinə bu Konvensiya əsasında həmin qeyd-şərtlə toxunulan heç bir hüquqi öhdəlik götürməyə borclu deyillər.

4. Tərkibində **I Siyahıya** daxil edilmiş maddələrə aid edilən psixotrop maddələr olan və ənənəyə görə əhalinin azsaylı, dəqiq müəyyən olunmuş qrupları tərəfindən sehrbazlıq mərasimlərində, yaxud dini ayinlərdə istifadə olunan yabani bitkilərə ərazisində rast gəlinən dövlətlər imzalama, ratifikasiya, yaxud qoşulma zamanı həmin bitkilərlə bağlı bu Konvensiya

nin 7-ci maddəsinin müddəaları barədə, beynəlxalq ticarətə dair müddəalar istisna olunmaqla, qeyd-şərtlər edə bilirlər.

5. Qeyd-şərt etmiş dövlət istənilən vaxt, Baş katibin ünvanına yazdı bildiriş göndərmək yolu ilə onun tərəfindən edil-miş qeyd-şərtlərin bir hissəsini, yaxud hamısını geri götürə bilər.

Maddə 33

Bildiriş

Baş katib 25-ci maddənin 1-ci bəndində göstərilən bütün dövlətləri xəbərdar edir:

- a) 25-ci maddəyə uyğun olaraq imzalamalar, ratifikasiyalar və qoşulmalar barədə;
- b) 26-cı maddəyə uyğun olaraq bu Konvensiyanın qüvvəyə minmə tarixi barədə;
- c) 29-cu maddəyə uyğun olaraq denonsasiyalar barədə; və
- d) 27-ci, 28-ci, 30-cu və 32-ci maddələrə uyğun olaraq ərizələr və bildirişlər barədə.

Bunu təsdiq edərək, bunun üçün lazımı qaydada səlahiyyətləndirilmiş aşağıda imza edənlər, bu Konvensiyanı öz hökumətləri adından imzaladılar.

Min doqquz yüz yetmiş birinci il fevralın iyirmi birində Vyanada bir nüsxədə, mətnləri eyni dərəcədə mötəbər olan ingilis, ispan, çin, rus və fransız dillərində tərtib edilmişdir. Bu Konvensiya saxlanmaq üçün Birləşmiş Millətlər Təşkilatının Baş katibinə təhvil veriləcəkdir. Baş katib bu Konvensiyanın təsdiq edilmiş surətlərini Birləşmiş Millətlər Təşkilatının bütün üzvlərinə və 25-ci maddənin 1-ci bəndində göstərilən digər dövlətlərə göndərir.

2001-ci il dekabrın 8-nə kimi Narkotik maddələr üzrə Komissiya tərəfindən edilmiş bütün düzəlişləri əhatə edən yenidən baxılmış Siyahıdır*

SİYAHILARA DAXİL EDİLMİŞ MADDƏLƏRİN SİYAHISI

I Siyahıya daxil edilmiş maddələrin siyahısı

Qeydiyyatda alınmamış beynəlxalq adı	Qeydiyyatda alınmamış digər adı, yaxud qeyri-elmi adı	Kimyəvi adı
1. <i>BROLAMFETAMİN</i>	<i>DOB</i>	<i>(±)-4-brom-2,5-dimetoksi-a-metilfenetilamin</i>
2. <i>KATİNON</i>		<i>(-)-(S)-2-aminpropifenon</i>
3.	<i>DET</i>	<i>3-[2-(dietililamin)etil]indol</i>
4.	<i>DMA</i>	<i>(±)-2,5-dirnetoksi-a-metil-fenetilamin</i>
5.	<i>DMHP</i>	<i>3-(1,2-dimetilheptil)-7,8,9,10-tetrahidro-6,6,9-trimetil-6N-dibenzo [b,d]-piran-1-ol</i>
6.	<i>DMT</i>	<i>3-[2-(dimetilamin)etil]indol</i>
7.	<i>DOET</i>	<i>(±)-4-etil-2,5-dimetoksi-a-metilfenetilamin</i>
8. <i>ETİSİKLİDİN</i>	<i>PCE</i>	<i>N-etil-1-fenilsikloheksilamin</i>
9. <i>ETRİPTAMİN</i>		<i>3-(2-aminbutil)indol</i>
10.	<i>N-hidroksi MDA</i>	<i>(±)-N-[a-metil-3,4 (metilendioksi)fenetil]hidroksilamin</i>
11. <i>(+)-LİZERQİD</i>	<i>LSD, LSD-25</i>	<i>9,10-didehidro-N,N-dietil-6-metilerqolin-8(3-lizerqin turşusu</i>
12. <i>N-ETİL-TENAMFETAMİN</i>	<i>MDE, N-etil MDA</i>	<i>(±)-N-etil-a-metil-3,4-(metilendioksi)fenetilamin</i>
13.	<i>MDMA</i>	<i>(±)-N,a-dimetil-3,4-(metilendioksi)fenetilamin</i>

* **Katibliyin qeydi:** İlk siyahılar *E/CONF.58/7/Add.1* sənədində göstərilmişdir.

Qeydiyyatda alınmamış beynəlxalq adı	Qeydiyyatda alınmamış digər adı, yaxud qeyri-elmi adı	Kimyəvi adı
14.	meskalin	3,4,5-trimetoksifenetilamin
15.	metkatinon	2-(metilamin)-1-fenilpropan-1-on
16.	4-metilaminoreks	(±)-s('s-2-amin-4-metil-5-fenil-2-oksazolin
17.	MMDA	5-metoksi-a-metil-3,4-(metilendioksi)fenetilamin
18.	4-MTA	a-metil-4-metiltiofenetilamin
19.	paraheksil	3-heksil-7,8,9,10-tetrahidro-6,6,9-trimetil-6N-dibenzo[b,d]piran-1-ol
20.	PMA	p-metoksi-a-metilfenetilamin
21.	psilosin, psilotsin	3-[2-(dimetilamino)etil]indol-4-ol
22. PSİLOSİBİN		3-[2-(dimetilamin)etil]indol-4-il dihidro-fosfat
23. POLİSİKİLİDİN	PHP, PCPY	1-(1-fenilsikloheksil)pirro!idin
24.	STP, DOM	2,5-dimetoksi-a,4-dimetil-fenetilamin
25. TENAMFETAMİN	MDA	a-metil-3,4-(metilendioksi)fenetilamin
26. TENOSİKLİDİN	TCP	1-[1-(2-tienil)sikloheksil]piperidin
27.	Tetrahidrokannabinol, sonra-kı izomerlər və onların stereo-kimyəvi variantları:	7,8,9,10-tetrahidro-6,6,9-trimetil-3-pentil-6N-dibenzo[b,d]piran-1-ol 9R,10aR)-8,9,10,10a,-tetrahidro-6,6,9-trimetil-3-pentil-6N-dibenzo[b,d]piran-1-ol (6aR,9R,10aR)-6a,9,10,10a-tetrahidro-6,6,9-trimetil-3-pentil-6N-dibenzo[b,d]piran-1-ol "(6aR,10aR)-6a,7,10,10a-tetrahidro-6,6,9-trimetil-3-pentil-6N-dibenzo[b,d]piran-1-ol 6a,7,8,9-tetrahidro-6,6,9-trimetil-3-pentil-6N-dibenzo [b,d]piran-1-ol (6aR,10aR)-6a,7,8,9,10,10a-heksahidro-6,6-dimetil-9-metil-3pentil-6H-dibenzo [b,d]piran-1-ol
Qeydiyyatda alınmamış beynəlxalq adı	Qeydiyyatda alınmamış digər adı, yaxud qeyri-elmi adı	Kimyəvi adı
28.	TMA	(±)-3,4,5-trimetoksi-a-metilfenetilamin
Bu Siyahıda sadalanan bütün maddələrin duzları, belə duzların mövcudluğu mümkün olduğu hallarda. Bu Siyahıdakı maddələrin stereoizomerləri (əgər belələri qəti olaraq çıxarılmamışsa), belə stereoizomerlərin mövcudluğu mümkün olduğu hallarda.		
II Siyahıya daxil edilmiş maddələrin siyahısı		
1. AMFETAMİN		(±)-a-metilfenetilamin
2.	2-SB	4-brom-2,5-dimetoksifenetilamin
3.	deksamfetamin	(±)-a-metilfenetilamin
DEKSAMFETAMİN		
4. DRONABİNOL*	<Je/to-9-tetrahidrokannabinol və s. stereokimyəvi variantlar	(6aR,10aR)-6a,7,8,10a-tetrahidro-6,6,9-trimetil-3-pentil-6N-dibenzo[b,d]piran-1-ol
5. FENETİLLİN		7-[2-[(a-metilfenetil)amin]etil]teofillin
6. LEVAMFETAMİN	levamfetamin	(-)-(R)-a-metilfenetilamin
7.	levometamfetamin	(-)-(N),a-dimetilfenetilamin
8. MEKLOKVALON		3-(o-xlorfenil)-2-metil-4(3H)-kvinazolinon
9. METAMFETAMİN	metamfetamin	(±)-(S)-N,a-dimetilfenetilamin
10. METAMFETAMİN RASEMATI	metamfetamin rasemati	(±)-N,a-dimetilfenetilamin
11. METAKVALON		2-metil-3-o-tolil-4(3H)-kvinazolinon
12. METİLFENİDAT		metil-a-fenil-2-piperidinasetat
13. FENSİKLİDİN	PCP	1-(1-fenilsikloheksil)piperidin
Qeydiyyatda alınmamış beynəlxalq adı	Qeydiyyatda alınmamış digər adı, yaxud qeyri-elmi adı	Kimyəvi adı
14. FENMETRAZİN		3-metil-2-fenilmorfolin

14. SEKOBARBİTAL		5-allil-5-(1-metilbutil)barbitur turşusu
15. ZİPEPROL		a-(ot-metoksibenzil)-4-(p-metaksifenil)-l-piperazinetanol

Bu Siyahıda sadalanan bütün maddələrin duzları, belə duzlann mövcudluğu mümkün olduğu hallarda. * Qeydiyyat alınmamış bu beynəlxalq ad "delta-9-tetrahidrokannabinol"xm stereokimyəvi variantlarından ancaq birine, məhz "(-)-trans-delta-9-tetrahidrokannabinol"a aiddir.

III Siyahıya daxil edilmiş maddələrin siyahısı

1. AMOBARBİTAL		5-etil-5-izopentilbarbitur turşusu
2. BUPRENORFİN		21-siklopropil(-7-a-[(S)-l-hidroksi-1,2,2-trimetilpropil]-6,14-endoetan-6,7,8,14-tetrahidrooripavin)
3. BUTALBİTİL		5-allil-5-izobutilbarbitur turşusu
4. KATİN	(+)-norpsevdoefedrin	(+)-(S)-a-[(S)-l-aminoetil]benzil spirti
5. SİKLOBARBİTAL		5-(1-sikloheksen-1-il)-5-etilbarbitur turşusu
6. FLUNİTRAZEPAM		5-(o-fluorofenil)-1,3-dihidro-1-metil-7-nitro-2H-1,4-benzodiazepin-2-on
7. QLUTETİMİD		2-etil-2-fenilqlutarimid
8. PENTAZOSİN		(2R*, 6R*, HR*)-1,2,3,4,5,6-heksahidro-6,11-dimetil-3-(3-metil-2-butenil)-2,6-metan-3-benzazosin-8-ol
9. PENTOBARBİTAL		5-etil-5-(1-metilbutil)barbitur turşusu

Bu Siyahıda sadalanan bütün maddələrin duzları, belə duzlarn mövcudluğu mümkün olduğu hallarda.

Qeydiyyat alınmamış beynəlxalq adı	Qeydiyyat alınmamış digər adı, yaxud qeyri-elmi ad	Kimyəvi adı
IV Siyahıya daxil edilmiş maddələrin siyahısı		
1. ALLOBARBİTAL		5,5-diallilbarbitur turşusu
2. ALPROZOLAM		8-xlor-1-metil-6-fenil-4H-s-triazol[4,3a][1,4]benzodiazepin
3. AMFEPRAMON	dietilpropion	2-(dietilamin)propiofenon
4. AMİNOREKS		2-amino-5-fenil-2-oksazolin
5. BARBİTAL		5,5-dietilbarbitur turşusu
6. BENZFETAMİN		N-benzil-N-a-dimetilfenetilamin
7. BROMAZEPAM		7-brom-1,3-dihidro-5-(2-piridil)-2H-1,4-benzodiazepin-2-on
8. BROTİZOLAM		2-brom-4-(o-xlorfenil)-9-metil-6H-tieno[3,2-f]-s-triazol-[4,3-a][1,4]diazepin
9.	butobarbital	5-butil-5-etilbarbitur turşusu
10. KAMAZEPAM		7-xlor-1,3-dihidro-3-hidroksi-1-metil-5-fenil-2H-1,4-benzo-diazepin-2-on-dimetilkarbammat (efir)
11. XLORDİAZEPOKSİD		7-xlor-2-(metilamin)-5-fenil-3H-1,4-benzodiazepin-4-oksit
12. KLOBAZAM		7-xlor-1-metil-5-fenil-1H-1,5-benzodiazepin-2,4(3H,5H)-dion
13. KLONAZEPAM		5-(o-xlorfenil)-1,3-dihidro-7-nitro-2H-1,4-benzodiazepin-2-on
14. KLORAZEPAT		7-xlor-2,3-dihidro-2-oksi-5-fenil-1H-1,4-benzodiazepin-3-karbon turşusu
15. KLOTİAZEPAM		5-(o-xlorfenil)-7-etil-1,3-dihidro-1-metil-2H-tieno[2,3e]-1,4-diazepin-2-on
16. KLOKSAZOLAM		10-xlor-11b-(o-xlorfenil)-2,3,7,11b-tetrahidrooksazol-[3,2d][1,4] benzodiazepin-6(5H)-on

Qeydiyyat alınmamış beynəlxalq adı	Qeydiyyat alınmamış digər adı, yaxud qeyri-elmi adı	Kimyəvi adı
17. DELORAZEPAM		7-xlor-5-(o-xlofenil)-1,3-dihidro-2H-1,4-benzodiazepin-2-on
18. DİAZEPAM		7-xlor-1,3-dihidro-1-metil-5-fenil-2H-1,4-benzodiazepin-2-on

19. ESTAZOLAM		8-xlor-6-fenil-4H-s-triazol [4,3-a] [1,4] benzodiazepin
20. ETXLORVİNİL		1-xlor-3-etil-1-penten-4-in-3-ol
21. ETİNAMAT		1-etinilsikloheksanol karbonat
22. ETİLLOFLAZEPAT		etil-7-xlor-5-(o-fluorofenil)-2,3-dihidro-2-okso-1H-1,4-benzodiazepin-3-karboksilat
23. ETİLAMFETAMİN	N-etilamfetamin	N-etil-a-metilfenetilamin
24. FENKAMFAMİN		N-etil-3-fenil-2-norbornanamin
25. FENPROPORES		(±)-3-[(a-metilfeniletil)amin]propionitril
26. FLUDİAZEPAM		7-xlor-5(o-fluorofenil)-1,3-dihidro-1-metil-2H-1,4-benzodiazepin-2-on
27. FLURAZEMPAM		7-xlor-1-[2-(dietilamin)etil]-5-(o-fluorofenil)-1,3-dihidro-2H-1,4-benzodiazepin-2-on
28.	GHB	γ-hidroksibutirik turşusu
29. HALAZEPAM		7-xlor-1,3-dihidro-5-fenil-1(2,2,2-trifluorfenil)-2H-1,4-benzodiazepin-2-on
30. HALOKSAZOLAM		10-brom-11b-(o-fluorofenil)-2,3,7,11b-tetrahidrooksazol[3,2-d][1,4]-benzodiazepin-6-(5H)-on
31. KETAZOLAM		11-xlor-8,12b-dihidro-2,8-dimetil-12b-fenil-4H-[1,3]oksazin[3,2-d][1,4] benzodiazepin-4,7(6H)-dion
32. LEFETAMİN	SPA	(-)-N,N-dimetil-1,2-difenil-etilamin
33. LOPRAZOLAM		6-(o-xlorfenil)-2,4-dihidro-2-[(4-metil-1-piperazinil)metilen]-8-nitro-1H-imidazo[1,2a][1,4]benzodiazepin-1-on
Qeydiyyat alınmamış beynəlxalq adı	Qeydiyyat alınmamış digər adı, yaxud qeyri-elmi adı	Kimyəvi adı
34. LORAZEPAM		7-xlor-5-(o-xlorfenil)-1,3-dihidro-3-hidroksi-2H-1,4-benzodiazepin-2-on
35. LORMETAZEPAM		7-xlor-5-(o-xlorfenil)-1,3-dihidro-3-hidroksi-1-metil-2H-1,4-benzodiazepin-2-on
36. MAZİNDOL		5-(p-xlorfenil)-2,5-dihidro-3H-imidazo[2,1a]izoindol-5-ol
37. MEDAZEPAM		7-xlor-2,3-dihidro-1-metil-5-fenil-1H-1,4-benzodiazepin
38. MEFENOREKS		N-(3-xlorpropil)-a-metil-fenetilamin
39. MEPROBAMAT		2-metil-2-propil-1,3-propandiol dikarbamat
40. MESOKARB		3-(a-metilfenetil)-N-(fenilkarbamoil)sidnon imin
41. METİLFENOBARBITAL		5-etil-1-metil-5-fenilbarbitur turşusu
42. METİPRİLON		3,3-dietil-5-metil-2,4-piperidin dion
43. MİDAZOLAM		8-xlor-6-(o-fluorofenil)-1-metil-4H-imidazo[1,5-a][1,4]benzodiazepin
44. NİMETAZEPAM		1,3-dihidro-1-metil-7-nitro-5-fenil-2H-1,4-benzodiazepin-2-on
45. NİTRAZEPAM		1,3-dihidro-7-nitro-5-fenil-2H-1,4-benzodiazepin-2-on
46. NORDAZEPAM		7-xlor-1,3-dihidro-5-fenil-2H-1,4-benzodiazepin-2-on
47. OKSAZEPAM		7-xlor-1,3-dihidro-3-hidroksi-5-fenil-2H-1,4-benzodiazepin-2-on
48. OKSAZOLAM		10-xlor-2,3,7,11b-tetrahidro-2-metil-11b-feniloksazol[3,2-d][1,4] benzodiazepin-6(5H)-on
49. PEMOLİN		2-amin-5-fenil-2-oksazolin-4-on
50. FENDİMETRAZİN		(+)-(2S,3S)-3,4-dimetil-2-fenilmorfolin

51. FENOBARBİTAL		5-etil-5-fenilbarbitur turşusu
52. FENTERMİN		a,a-dimetilfenetilamin
Qeydiyyatda almmamış digər adı, yaxud beynəlxalq adı	Qeydiyyatda almmamış digər adı, yaxud qeyri-elmi adı	Kimyəvi adı
53. PİNAZEPAM		7-xlor-1,3-dihidro-5-fenil-1-(2-propinil)-2H-1,4-benzodiazepin-2-on
54. PİPRADROL		1,1-difenil-1-(2-piperidi)metanol
55. PRAZEPAM		7-xlor-1-(tsiklopropilmetil)-1,3-dihidro-5-fenil-2H-1,4-benzdiazepin-2-on
56. PİRAVALERON		4 ^v -metil-2-(1-pirodinil)valerofenon
57. SEKBUTABARBİTAL		5-ikilibutil-5-etilbarbitur turşusu
58. TEMAZEPAM		7-xlor-1,3-dihidro-3-hidroksi-1-metil-5-fenil-2H-1,4-benzdiazepin-2-on
59. TETRAZEPAM		7-xlor-5-(1-sikloheksen)-dihidro-3-hidroksi-1-metil-5-fenil-2H-1,4-benzdiazepin-2-on
60. TRİAZOLAM		8-xlor-6-(o-xlorfenil)-1-metil-4H-S-triazol[4,3a][1,4]benzdiazepin
61. VİNİLBİTAL		5-(1-metilbutil)-5-vinilbarbitur turşusu
62. ZOLPİDEM		N,N,6-trimetil-2-p-tolilimidazo[1,2-a]piridin-3-asetamid
Bu Siyahıda sadalanan bütün maddələrin duzları, belə duzların mövcudluğu mümkün olduğu hallarda.		

**BİRLƏŞMİŞ MİLLƏTLƏR TƏŞKİLATININ NARKOTİK
VASİTƏLƏRİN VƏ PSİXOTROP MADDƏLƏRİN QANUNSUZ
DÖVRİYYƏSİNƏ QARŞI MÜBARİZƏ HAQQINDA 1988-ci İL
KONVENSİYASI**

Psixotrop maddələr haqqında Protokolun qəbul edilməsi üçün Birləşmiş Millətlər Təşkilatının Konfransı tərəfindən təsdiq edilmiş Yekun aktı, qətnamələr və maddələrin bu Konvensiyaya əlavə olunan siyahıdan ilə

Ancaq xidməti istifadə üçün

BİRLƏŞMİŞ MİLLƏTLƏR TƏŞKİLATI

**NARKOTİK VASİTƏLƏRİN VƏ PSİXOTROP
MADDƏLƏRİN QANUNSUZ DÖVRİYYƏSİNƏ
QARŞI MÜBARİZƏ HAQQINDA KONVENSIYANIN QƏBUL
EDİLMƏSİ ÜÇÜN BİRLƏŞMİŞ MİLLƏTLƏR TƏŞKİLATI
KONFRANSININ YEKUN AKTI**

1. Birləşmiş Millətlər Təşkilatının Baş Assambleyası özünün 39/141 sayh 14 dekabr 1984-cü il tarixli qətnaməsi ilə Birləşmiş Millətlər Təşkilatının İqtisadi və Sosial Şurasından xahiş etdi, "Birləşmiş Millətlər Təşkilatının Nizamnaməsinin 62-ci maddəsinin 3-cü bəndini və 66-cı maddəsinin 1-ci bəndini və İqtisadi və Sosial Şuranın 9 (I) saylı 16 fevral 1946-cı il tarixli qənaməsini nəzərə alaraq, problemin bütün aspektlərini, xüsusən də onlardan mövcud beynəlxalq sənədlərdə nəzərdə tutulmayanları, bütünlüklə əhatə edən, narkotik vasitələrin qanunsuz dövriyyəsinə qarşı mübarizə haqqında konvensiyanın layihəsinin hazırlanmasına 1985-ci ilin fevralda keçiriləcək özünün otuz birinci sessiyasında ilknövbəli qaydada başlamaq Narkotik vasitələr üzrə Komissiyaya təklif olunsun..."

2. Yuxanda qeyd olunan xahişin və Narkotik vasitələr üz-rə Komissiyam və İqtisadi və Sosial Şuranm sonrakı tədbirlərinin həyata keçirilməsinə yardım məqsədi ilə Birləşmiş Millətlər Təşkilatının Baş katibi narkotik vasitələrin və psixotrop maddələrin qanunsuz dövriyyəsinə qarşı mübarizə haqqında Konvensiyanm layihəsinin ilkin mətnini hazırladı. Hökumətlərin layihəyə olan iradələrinə və onun 1987-ci ildə narkotik vasitələr üzrə Komissiyam otuz ikinci sessiyasındakı müzakirəsinə əsasən Baş katib 1987-ci ilin aprelində bütün

hökumətlərə göndərilmiş ümumi işçi sənəd hazırladı və ona açıq tərkibli hökumətlərarası ekspert qrupunun iki sessiyasında baxıldı. 1987-ci il dekabrın 7-də Baş Assambleya Konvensiyanın layihəsinin hazırlanması üzrə işin aktivləşdirilməsinə dair sonrakı göstərişləri özündə əks etdirən 42/111 sayılı qətnaməni qəbul etdi. Ekspertlər qrupunun sərəncamında olan vaxt ona bütün maddələrə təfsilatı ilə baxmağa imkan vermədiyi üçün Baş Assambleya 1988-ci ilin fevralında narkotik vasitələr üzrə Komissiyanın onuncu xüsusi sessiyasının başlamasından əvvəl Narkotik vasitələrin və psixotrop maddələrin qanunsuz dövriyyəsinə qarşı mübarizə haqqında Konvensiyanın layihəsi üzrə işçi sənədə baxılmasının davam etdirilməsi və imkan daxilində Konvensiya barəsində razılaşdırılmalı əldə olunması üçün hökumətlərarası ekspert qrupunun iki həftəlik əlavə iclasının çağırılması məsələsinə baxmağı Baş katibdən xahiş etdi.

Narkotik vasitələr üzrə Komissiya 1988-ci il fevralın 8-dən 19-na kimi Vyanada keçirilmiş özünün onuncu xüsusi sessiyasında konvensiyanın layihəsinin mətninə baxdı və konvensiyanın bəzi maddələrinin Konvensiyanın qəbul edilməsi üçün çağırılacaq Konfransın baxışına verilməsi barədə qərar qəbul etdi. Komissiya, həmçinin, İqtisadi və Sosial Şuraya konvensiyanın layihəsinin hazırlanmasına bəzi yardım tədbirləri tövsiyə etdi.

3. İqtisadi və Sosial Şura özünün 1988/8 sayılı 25 may 1988-ci il tarixli qətnaməsində Baş Assambleyanın 39/141 sayılı qətnaməsinin yerinə yetirilməsi üçün Birləşmiş Millətlər Təşkilatının səlahiyyətli orqanlarının həyata keçirdikləri hazırlıq işlərini xatırladaraq, qərara aldı: "Birləşmiş Millətlər Təşkilatının Nizamnaməsinin 62-ci maddəsinin 4-cü bəndinə və 366 (IV) sayılı 3 dekabr 1949-cu il tarixli qətnamənin müddəalarına uyğun olaraq, Narkotik vasitələrin və psixotrop maddələrin qanunsuz dövriyyəsinə qarşı mübarizə haqqında Konvensiyanın qəbul edilməsi üçün səlahiyyətli nümayəndələrin konfransı çağırılsın". Özünün 1988/120 sayılı, həmçinin, 25 may 1988-ci il tarixli qərarı ilə Şura qət etdi ki, bu Konfrans 1988-ci il noyabrın 25-dən dekabrın 20-nə kimi Vyanada çağırılsın və Baş katib, 1987-ci il iyunun 17-dən 26-na kimi Vyanada keçirilmiş Narkotik vasitələrdən sui-istifadə və onların qanunsuz dövriyyəsi ilə mübarizə üzrə Beynəlxalq konfransa dəvət olunmuşlara bu Konfransın işində iştirak etmələri üçün dəvətnamə göndərsin.

4. Bundan başqa, İqtisadi və Sosial Şura özünün 1988/8 sayılı qətnaməsində bəzi maddələrin layihələrinə və Konfransa təqdim edilməli olan mətnin ümumi uyğunluğuna nail olunması üçün bütünlüklə konvensiyanın layihəsinə baxılması məqsədilə bu Konfrans üçün İcmal Qrupunun iclasını çağırmasını qərara aldı. Konvensiya layihəsinin İcmal Qrupu 1988-ci il iyunun 27-dən iyulun 8-nə kimi Birləşmiş Millətlər Təşkilatının Vyanadakı Bölməsində iclas keçirdi və Konfrans üçün məruzə (ECONF.823) qəbul etdi.

5. Narkotik vasitələrin və psixotrop maddələrin qanunsuz dövriyyəsinə qarşı mübarizə haqqında Konvensiyanın qəbul edilməsi üçün Birləşmiş Millətlər Təşkilatının Konfransı 1988-ci il noyabrın 25-dən dekabrın 20-nə kimi Yeni Xof-burqda (Vyana) keçdi.

6. İqtisadi və Sosial Şuranın 1988/8 sayh 25 may 1988-ci il tarixli qətnaməsinin və 1988/120 sayılı həmin tarixli qərarının yerinə yetirilməsi üçün Baş katib Konfransa dəvət etdi:

a) bütün dövlətləri;

b) Birləşmiş Millətlər Təşkilatının Namibiya üzrə Şurası tərəfindən təmsil olunan Namibiyanı;

c) Baş Assambleyadan onun himayəsi altında çağmlan sessiyalarda və bütün beynəlxalq konfranslarda müşahidəçi qismində iştirak etmək üçün daimi dəvət almış təşkilatların nümayəndələri (Assambleyanın 3237 (XXIX) sayılı 22 noyabr 1974-cü il tarixli və 31/152 sayılı 20 dekabr 1976-cı il tarixli qətnamələrinə uyğun olaraq həmin keyfiyyətdə Konfransda iştirak etmək üçün);

d) öz regionunda Afrika Birliyi Təşkilatı tərəfindən tanınmış milli-azadlıq hərəkatlarının nümayəndələri (Baş Assambleyanın 3280 (XXIX) sayh 10 dekabr 1974-cü il tarixli qətnaməsinə uyğun olaraq müşahidəçi qismində Konfransda iştirak etmək üçün);

e) ixtisaslaşdırılmış təsisatlar və Atom Enerjisi üzrə Beynəlxalq Agentlik, həmçinin, Birləşmiş Millətlər Təşkilatının maraqlı orqanları (bu Konfransda təmsil olunmaları üçün);

f) dövlətlərarası digər maraqlı təşkilatlar (bu Konfransda müşahidəçi qismində təmsil olunmaları üçün);

g) İqtisadi və Sosial Şura yanında məsləhətçi statusuna malik olan maraqlı qeyri-hökumət təşkilatları, Konfransın işinə konkret fayda verə bilən digər maraqlı qeyri-hökumət təşkilatları (onların bu Konfransda müşahidəçi qismində təmsil olunmaları üçün);

7. Aşağıdakı 106 ölkənin nümayəndə heyəti Konfransın işində iştirak etdi: Albaniyanın, Almaniya Demokratik Respublikasının, Almaniya Federativ Respublikasının, Amerika Birləşmiş Ştatlarının, Argentinanın, Avstraliyanın, Avstriyanın, Baham Adalarının, Banqladeşin, Barbadosun, Belçikanın, Belarusiya Sovet Sosialist Respublikasının, Bəhreynin, Birləşmiş Ərəb Əmirliyinin, Birləşmiş Tanzaniya Respublikasının, Birmanın, Boliviyanın, Bolqanstanın, Botsvanın, Böyük Britaniya və Şimali İrlandiya Birləşmiş Krallığının, Braziliyanın, Çexoslovakiyanın, Çilinin, Çinin, Danimarkanın, Dominiyan Respublikasının, Efiopiyanın, Ekvadorun, Əfqanıstanın, Əlcəzairin, Filippinin, Finlandiyanın, Fransanın, Hindistanın, İndoneziyanın, İordaniyanın, İraqın, İran İslam Respublikasının, İrlandiyanın, İspaniyanın, İsrailin, İsveçin, İsveçrənin,

İtaliyanın, Kabo-Verdenin, Kamerunun, Kanadanın, Keniyanın, Kiprin, Kolumbiyanın, Koreya Respublikasının, Kosta-Rikanın, Kot-d'İvuannın, Kubanın, Küveytin, Qananın, Qatarın, Qondurasın, Qvatemalanın, Qvineyanın, Liviya Ərəb Cəmahiriyyəsinin, Lüksemburqun, Macanstanın, Madaqaskarın, Malaziyanın, Maltanın, Marokkonun, Mavrikiyanın, Mavritaniyanın, Meksikanın, Misirin, Monakonun, Müqəddəs Prestolun, Nepalın, Niderlandın, Nikaraquanın, Nigeriyanın, Norveçin, Omanın, Pakistanın, Panamanın, Papua-Yeni

Qvineyanın, Paraqvayın, Perunun, Polşanın, Portuqaliyanın, Seneqalın, Səudiyyə Ərəbistanının, Sovet Sosialist Respublikalan İttifaqının, Şri Lankanın, Sudanın, Surinamın, Tailandın, Tunisin, Türkiyənin, Ukrayna Sovet Sosialist Respublikasının, Uruq-vayın, Venesuelanın, Vyetnamın, Yamaykanın, Yaponiyanın, Yeni Zelandiyanın, Yəməninin, Yuqoslaviyanın, Yunanıstanın və Zairin.

8. Prosedur qaydaları ilə (**ECONF.823**) nəzərdə olduğu kimi Konfransın işində, Baş katib tərəfindən dəvət olunmuş, aşağıdakı milli-azadlıq hərəkatlarının nümayəndələri iştirak etdilər: Azaniya Panafrika Konqresinin və Cənub-Qərbi Afrikanın Xalq Təşkilatının.

9. Prosedur qaydalan ilə nəzərdə tutulduğu kimi, Konfransın işində, Baş katib tərəfindən dəvət olunmuş, aşağıdakı ixtisaslaşdırılmış təsisatların nümayəndələri iştirak etdilər: Beynəlxalq Mülki Aviasiya Təşkilatını, Beynəlxalq Əmək Təşkilatının, təhsil, elm və mədəniyyət məsələləri üzrə Birləşmiş Millətlər Təşkilatının, sənayenin inkişafı üzrə Birləşmiş Millətlər Təşkilatının və Beynəlxalq Səhiyyə Təşkilatının.

10. Prosedur qaydaları ilə nəzərdə tutulduğu kimi, Konfransın işində, Baş katib tərəfindən dəvət olunmuş, aşağıdakı digər dövlətlərarası təşkilatların nümayəndələri iştirak etdilər: Təhlükəsizlik Məsələləri üzrə Ərəb Tədqiqat və Tədris Mərkəzinin, Kolombo Planı Bürosunun, Avropa Şurasının,

Görünük Əməkdaşlığı Şurasının, Avropa İqtisadi Birliyinin, Kriminal Polisin Beynəlxalq Təşkilatının, Ərəb Dövlətləri Liqasının və Cənubi Afrika ölkələrinin narkotik vasitələr və psixotrop maddələr haqqında Razılaşmasının.

11. Prosedur qaydalan ilə nəzərdə tutulduğu kimi, Konfransın işində, Baş katib tərəfindən dəvət olunmuş, Birləşmiş Millətlər Təşkilatının aşağıdakı maraqlı orqanlarının və müvafiq təsisatlarının nümayəndələri iştirak etdilər: Sosial İnkişaf və Humanitar Məsələlər üzrə Mərkəzin, Narkotiklər Üzərində Nəzarət üzrə Beynəlxalq Komitənin, cinayətkarlığın qarşısının alınması və hüquqpozucularlı ilə davranış üzrə Birləşmiş Millətlər Təşkilatının Asiya və Uzaq Şərq İnstitutunun və Narkotik Vasitələrdən Sui-istifadə ilə Mübarizə üzrə Birləşmiş Millətlər Təşkilatı Fondunun.

12. Prosedur qaydaları ilə nəzərdə tutulduğu kimi, Konfransın işində, Baş katib tərəfindən dəvət olunmuş, aşağıdakı qeyri-hökumət təşkilatlarının nümayəndələri iştirak etdilər: Beynəlxalq Baxaizm Ardıcıl Birliyinin, Karitas İnternasionalis (in), İtaliya Həmrəylik Mərkəzinin, Kolumbiya Terapevtik Cəmiyyətlərinin, Yəhudi Təşkilatların Koordinasiya Komitəsinin, Ağ Xaç Cəmiyyətinin (Panama), Narkomanlığın Qarşısının Alınması üzrə Proqramın, Avropa Qadınlar Birliyinin, Farmakologiya İnstitutu yanında Narkomanlara Kompleks Yardım Bürosunun, Beynəlxalq Abolisionistlər Federasiyasının, Beynəlxalq Reklam Assosiasiyasının, Beynəlxalq Hava Nəqliyyatı Assosiasiyasının, Beynəlxalq Demokrat Hüquqşünaslar Assosiasiyasının, Beynəlxalq Şir Klubları Assosiasiyasının, Beynəlxalq Katolik Uşaq

Bürosunun, Beynəlxalq Ticarət Palatasının, Beynəlxalq Azad Həmkarlar İttifaqı Konfederasiyasının, Beynəlxalq Qadınlar Şurasının, Alkoqolizm və Narkomaniya üzrə Beynəlxalq Şurasının, İşgüzar və Azad Peşə Qadınları Beynəlxalq Federasiyasının, Sosial Xidmət İdarələri İşçilərinin Beynəlxalq Federasiyasının, Beynəlxalq

xalq Farmasevt Federasiyasının, Beynəlxalq Məktəblər Assosiasiyasının, Fövqəladə Yardım Göstərilməsi üzrə Afrika İslam Agentliyinin, Tiryəkdən Sui-istifadəyə qarşı Mübarizə üzrə Kadrların Hazırlanması və Tədqiqatlar Fondunun, Birləşmiş Krallıqın Beynəlxalq Məsələlər üzrə Təşkilatının (PEYS), Paks-Romana(nm), Soroptimist Qadınların Beynəlxalq Təşkilatının, Ümumdünya Gid Qızlar və Skautlar Assosiasiyasının, Qadın Katolik Təşkilatları Ümumdünya Şurasının və Beynəlxalq "Zont" Komitəsinin.

13. Konfrans cənab Gilermo Bedreçal Qutyerresi (Boliviya) sədri seçdi.

14. Konfrans aşağıdakı dövlətlərin təmsilçilərini sədrin müavinləri seçdi: Amerika Birləşmiş Ştatlarının, Argentinanın, Baham Adalarının, Böyük Britaniya və Şimali İrlandiya Birləşmiş Krallığının, Çinin, Əlcəzairin, Filippinin, Fransa-nın, İran İslam Respublikasının, İsveçrənin, Kenyanın, Kot-d'İvuannın, Malaziyanın, Marokkonun, Meksikanın, Nigeriyanın, Pakistanın, Seneqalın, Sovet Sosialist Respublikaları İttifaqının, Sudanın, Türkiyənin, Venesuelanın, Yaponiyanın və Yuqoslaviyanın.

15. Konfrans xanım Mürvət Təllavini (Misir) Baş məruzəçi seçdi.

16. Konfrans tərəfindən aşağıdakı komitələr təsis edildi:

Baş komitə

Sədr: Konfransın sədri

Üzvlər: Konfransın sədri və sədrin müavinləri, Konfransın Baş məruzəçisi, tam heyət komitələrinin sədrləri və Redaksiya komitəsinin sədri.

Tam heyət komitələri

I komitə

Sədr: cənab Coakino Polimeni (İtaliya)

Sədrin müavini: cənab M.A. Hena (Banqladeş) Məruzəçi:
cənab Oskar Xuqler (Almaniya Demokratik Respublikası)

II komitə

Sədr: cənab İştvan Bayer (Macarıstan) Sədrin müavini: cənab
L.X.Y.B. van Qorkom (Niderland)

Məruzəçi: xanım İolanda Fernandes Oçoa (Kosta-Rika)

Redaksiya komitəsi

Sədr: cənab M.V.N. Rao (Hindistan) Sədrin müavini: cənab
Həşim M. Kura (Misir) Üzvlər: Redaksiya komitəsinin sədri və
aşağıdakı dövlətlərin təmsilçiləri: Avstraliyanın, Botsvanın,
Qanannın, Misirin, İraqın, İspaniyanın, Kanadanın, Çinin, Kolumbiyanın,
Perunun, Seneqalın, Sovet Sosialist Respublikaları İttifaqının,
Fransanın və Çexoslovakiyanın.

Konfransın prosedur qaydalarının 49-cu qaydasına uyğun olaraq Redaksiya komitəsinin işində *ex officio* tam heyət komitələrinin məruzəçiləri iştirak etdilər.

Səlahiyyətlərin yoxlanılması üzrə komitə

Səbr: cənab Eduard Molitor (Lyuksemburq) Üzvlər: aşağıdakı dövlətlərin təmsilçiləri: Amerika Bir-ləşmiş Ştatlarının, Boliviyanın, Botsvanın, Çinin, Kot-d'İvuarın, Lyuksemburqun, Sovet Sosialist Respublikalan İttifaqının, Tailandın və Yamaykanın.

17. Birləşmiş Millətlər Təşkilatının Baş katibini Baş katibin müavini - Birləşmiş Millətlər Təşkilatının Vyanadakı Bölməsinin Baş direktoru xanım Marqaret C. Ensti təmsil edirdi. Baş katib Narkotik Vasitələr üzrə Şöbənin direktoru cənab Fransisko Ramos-Qalınonu İcraçı katib təyin etdi.

18. Konfransa İqtisadi və Sosial Şuranın 1988/8 sayılı 25 may 1988-ci il tarixli qətnaməsinin (ECONF.823) yerinə

164 yetirilməsi üçün təsis edilmiş İcmal Qrupunun məruzəsi təqdim olunmuşdu. Məruzəyə İcmal Qrupunun işi barədə hesabatdan başqa, Konfransda baxılmaq üçün İcmal Qrupuna təqdim olunmuş konvensiyanın layihəsi üzrə təkliflər və narkotik vasitələrin və psixotrop maddələrin qanunsuz dövriyyəsinə qarşı mübarizə haqqında konvensiyanın layihəsinin mətni (II əlavə) daxil idi. Konvensiyanın həmin layihəsi Konfransda baxılacaq əsas təklif idi.

19. Konfrans öz işinin gedişində Konvensiyanın layihəsində olan maddələri iki tam heyət komitəsi (I komitə və II komitə) arasında bölüşdürdü. 1-5-ci maddələr və preambula I komitəyə, qalan maddələr isə II komitəyə verildi. Tam heyət komitələri bu və ya digər maddənin mətnini razılaşdırdıqdan sonra Redaksiya komitəsinə verirdi. Tam heyət komitələri öz işlərinin nəticələri barədə məruzələri Konfransa təqdim etdilər. Redaksiya komitəsi isə Konfransa narkotik vasitələrin və psixotrop maddələrin qanunsuz dövriyyəsinə qarşı mübarizə haqqında konvensiyanın layihəsinin tam mətnini (ECONF.823) təqdim etdi.

20. Gedişi Konfransın (ECONF.82SR.I-8) və Tam heyət komitələrinin (ECONF.82S.ISR.I-33) və (ECONF.82S.2SR.I-34) hesabatlarında, eləcə də Tam heyət komitələrinin (ECONF.8211) və (ECONF.8212) və Redaksiya komitəsinin (ECONF.8213) məruzələrində əks olunmuş müzakirələr əsasında Konfrans aşağıdakı Konvensiyanı hazırladı:

Narkotik vasitələrin və psixotrop maddələrin qanunsuz dövriyyəsinə qarşı mübarizə haqqında Birləşmiş Millətlər Təşkilatının Konvensiyası.

21. Ratifikasiya olunmaq, qəbul edilməli, bəyənilməli, yaxud rəsmi aktla təsdiq edilməli olan və qoşulmaq üçün açıq qalan yuxarıda qeyd olunan Konvensiya 1988-ci il dekabrın 19-da Konfrans tərəfindən qəbul edildi və onun müddəalarına uyğun olaraq, 1988-ci il dekabrın 20-dən 1989-cu il fevralın 28-nə kimi Birləşmiş Millətlər Təşkilatının Vyanadakı Bölməsində və bundan sonra 1989-cu il dekabrın 20-nə kimi Nyu-Yorkda Birləşmiş Millətlər Təşkilatının Mərkəzi idarələrində imzalanması üçün açdı. Konvensiyanın depozitarı Birləşmiş Millətlər Təşkilatının Baş katibidir.

22. Konfrans, həmçinin, bu Yekun aktına əlavə edilən aşağıdakı qətnamələri də qəbul etdi:

1. Məlumat mübadiləsi

2. Narkotik vasitələrin və psixotrop maddələrin qanunsuz dövriyyəsinə qarşı mübarizə haqqında Birləşmiş Millətlər Təşkilatının Konvensiyasının müvəqqəti tətbiqi

3. Narkotiklər üzərində nəzarət sahəsində beynəlxalq müqavilələrə uyğun olaraq onlara həvalə olunmuş tapşırıqların yerinə yetirilməsinə imkan vermək üçün Narkotik Vasitələr üzrə Şöbəyə və Narkotiklər Üzərində Nəzarət üzrə Beynəlxalq Komitənin katibliyinə zəruri resursların təqdim olunması

Bunları təsdiq edərək nümayəndələr bu Yekun aktını imzaladılar.

MİN doqquz yüz səksən səkkizinci il dekabrın iyirmisində Vyanada, saxlamaq üçün Birləşmiş Millətlər Təşkilatının Baş katibinə veriləcək bir nüsxədə, mətnləri eyni dərəcədə mötəbər olan ingilis, ərəb, ispan, çin, rus və fransız dillərində tərtib edilmişdir.

**NARKOTİK VASİTƏLƏRİN VƏ PSİXOTROP
MADDƏLƏRİN QANUNSUZ DÖVRİYYƏSİNƏ QARŞI
MÜBARİZƏ HAQQINDA KONVENSIYANIN QƏBUL
EDİLMƏSİ ÜÇÜN
BİRLƏŞMİŞ MİLLƏTLƏR TƏŞKİLATININ
KONFRANSI TƏRƏFİNDƏN QƏBUL EDİLMİŞ
QƏTNAMƏLƏR**

I Qətnamə

MƏLUMAT MÜBADİLƏSİ

Narkotik vasitələrin və psixotrop maddələrin qanunsuz dövriyyəsinə qarşı mübarizə haqqında Konvensiyanın qəbul edilməsi üçün Birləşmiş Millətlər Təşkilatının Konfransı,

Narkotik vasitələr haqqında 1961-ci il Vahid Konvensiyasının qəbul edilməsi üçün Birləşmiş Millətlər Təşkilatının Konfransı tərəfindən qəbul edilmiş III qətnaməyə (Kriminal polisin beynəlxalq təşkilatının beynəlxalq narkotik alverçilərinə dair texniki yazdalarının və belə şəxsləri təsvir etməklə məlumatların göndərilməsi məqsədilə həmin Təşkilat tərəfindən onların istifadə olunmasının əhəmiyyətini nəzərə çatdıran) ***diqqəti cəlb edərək,***

beynəlxalq miqyasda polis orqanları arasında cinayət işlərinin istintaqı haqqında məlumatların vaxtılı və effektiv mübadiləsi məqsədilə Kriminal polisin beynəlxalq təşkilatı tərəfindən işlənilib hazırlanmış mexanizmi ***nəzərə alaraq,***

Narkotik vasitələrin və psixotrop maddələrin qanunsuz dövriyyəsinə qarşı mübarizə haqqında Birləşmiş Millətlər Təşkilatının Konvensiyasının məqsədlərinə nail olunması üçün polis orqanlarının Kriminal polisin beynəlxalq təşkilatının yazılarında və rabitə sistemindən mümkün qədər geniş istifadə etməsini tövsiyyə edir.

// Qətnamə

**NARKOTİK VASİTƏLƏRİN VƏ PSİXOTROP MADDƏLƏRİN QANUNSUZ
DÖVRIYYƏSİNƏ QARŞI MÜBARİZƏ HAQQINDA BİRLƏŞMİŞ MİLLƏTLƏR
TƏŞKİLATININ KONVENSIYASININ MÜVƏQQƏTİ TƏTBİQİ**

Narkotik vasitələrin və psixotrop maddələrin qanunsuz' dövriyyəsinə qarşı mübarizə haqqında Konvensiyanın qəbul edilməsi üçün Birləşmiş Millətlər Təşkilatının Konfransı,

1) dövlətləri, onlar üçün mümkün dərəcədə, Narkotik vasitələrin və psixotrop maddələrin qanunsuz dövriyyəsinə qarşı mübarizə haqqında Birləşmiş Millətlər Təşkilatının Konvensiyasının ratifikasiyasını tezləşdirilməyə (onun mümkün qədər tez qüwəyə minməsi üçün) təkidlə dəvət edir;

2) onlann hər biri üçün qüwəyə minənədək Konvensiyada nəzərdə tutulmuş tədbirləri müvəqqəti olaraq tətbiq etməyi dövlətlərə təklif edir;

3) bu qətnaməni İqtisadi və Sosial Şuraya və Baş Assambleyaya göndərməyi Baş katibdən xahiş edir.

/// Qətnamə

**NARKOTİKLƏR ÜZƏRİNDƏ NƏZARƏT SAHƏSİNDƏ BEYNƏLXALQ
MÜQAVİLƏLƏRƏ UYGUN OLARAQ ONLARA HƏVALƏ OLUNMUŞ
TAPŞIRIQLARIN YERİNƏ YETİRİLMƏSİNƏ İMKAN VERMƏK ÜÇÜN
NARKOTİK VASİTƏLƏR ÜZRƏ ŞÖBƏYƏ VƏ NARKOTİKLƏR ÜZƏRİNDƏ
NƏZARƏT ÜZRƏ BEYNƏLXALQ KOMİTƏNİN KATİBLİYİNƏ ZƏRURİ
RESURLARIN TƏQDİM OLUNMASI**

Narkotik vasitələrin və psixotrop maddələrin qanunsuz dövriyyəsinə qarşı mübarizə haqqında Konvensiyanın qəbul edilməsi üçün Birləşmiş Millətlər Təşkilatının Konfransı,

Narkotik vasitələr haqqında 1961-ci il Vahid Konvensiyasının, Narkotik vasitələr haqqında 1961-ci il Vahid Konvensiyasına düzəlişlər haqqında 1972-ci il Protokoluna uyğun olaraq ona edilmiş düzəlişlərlə olan həmin Konvensiyanın və Psixotrop maddələr haqqında 1971-ci il Konvensiyasının narkotik vasitələr və psixotrop maddələr üzərində nəzarət sahəsində beynəlxalq səylər üçün əvvəlki kimi əsas olduğunu və konvensiyalardan irəli gələn öhdəliklərin hökumətlər və Birləşmiş Millətlər Təşkilatının beynəlxalq nəzarət orqanları tərəfindən ciddi olaraq yerinə yetirilməsinin həmin konvensiyaların məqsədlərinə nail olunması üçün mühüm əhəmiyyət kəsb etdiyini təsdiq edərək,

Narkotik vasitələrin və psixotrop maddələrin qanunsuz dövriyyəsinə qarşı mübarizə haqqında Birləşmiş Millətlər Təşkilatının Konvensiyasının hökumətlər, narkotik vasitələr üzrə Komissiya, Narkotiklər Üzərində Nəzarət üzrə Beynəlxalq Komitə və onların katibliyi üçün əlavə öhdəliklərə və maliyyə xərclərinə səbəb olacağını hesab edərək,

personalın və büdcənin bu yaxınlardakı ixtisarının narkotik vasitələr üzrə Şöbənin olduğu kimi, Narkotiklər Üzərində Nəzarət üzrə Beynəlxalq Komitənin katibliyinin də təsdiq olunmuş iş programını yerinə yetirmək bacarığma təsirindən ***dərindən narahat olaraq,***

1) narkotik vasitələr üzrə Şöbəni və Narkotiklər Üzərində Nəzarət üzrə Beynəlxalq Komitənin katibliyini, Narkotik va-sitələr haqqında 1961-ci il Vahid Konvensiyasına, Narkotik vasitələr haqqında 1961-ci il Vahid Konvensiyasına düzəlişlər haqqında 1972-ci il Protokoluna uyğun olaraq ona edilmiş düzəlişlərlə olan həmin Konvensiyaya və Psixotrop maddələr haqqında 1971-ci il Konvensiyasına əsasən onlara həvalə olunmuş tapşırıqların onlar tərəfindən tam həcmdə yerinə yetirilməsi üçün zəruri resurslarla təmin etmək məqsədilə, üzv olan bütün dövlətləri Baş Assambleya, eləcə də Baş Assambleyanın maliyyə orqanları çərçivəsində ilknövbəli diqqət göstərməyə və büdcə vəsaiti ayrılması üçün müvafiq tədbirlər görməyə ***təkidlə dəvət edir;***

2) yuxarıdakı 1-ci bəndin həyata keçirilməsi üçün onun səlahiyyəti çərçivəsində zəruri tədbirlər görməyi Baş katibdən ***xahiş edir.***